

La Voix de l'Est



UNE PERSONNE SUR TROIS AURA 65 ANS ET PLUS DANS LA RÉGION EN 2036

PLUS NOMBREUX... ET PLUS VIEUX

PAGE 3

PHOTO JANICK MAROIS



CIBLÉ EN FRANCE
UN GOUROU
PROSPÈRE
AU QUÉBEC

PAGES 2 ET 14

PHOTO LA PRESSE

HUMOUR
LA DEUXIÈME
VIE DE
MAXIM MARTIN

PAGE 8



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

3392728



Tirez le rideau
sur vos mauvaises
nuits de sommeil

Nous avons la
solution!

www.lacledusommeil.ca
450 991-3838

3594053



Personne ne peut voir comme
vous entendez bien.

La lentille de contact
pour l'oreille.



**Laflamme
& ASSOCIÉS**
AUDIOPROTHÉSISTES
www.laflammeetassocies.com

Une évaluation est requise par l'audioprothésiste
pour le choix du modèle de prothèse auditive.

Longueuil
774, Fréchette
450 396-4848

Laval
1435, boul. Saint-Martin
Ouest
450 629-9887

Mont-Saint-Hilaire
261, boul. Laurier
450 396-4848

Saint-Jean-sur-Richelieu
900, boul. Séminaire Nord
bureau 140
450 349-1260

Cowansville
370, rue de la Rivière
450 955-1008

Granby
320, boul. Leclerc Ouest
450 378-7337

Montréal
1001 boul. Maisonneuve Est, bureau 585
514 849-4500

83¢ + Ix
6 29092 00001 1

Un gourou prospère au Québec

L'Ordre des Esséniens n'a pas fait de vagues depuis l'exil de son leader de la France au Québec, il y a 10 ans. Mais selon l'État français, la dévotion des membres pour les archanges et la « Lumière éternelle » cache des idées inquiétantes sur l'imminence de la fin du monde.

PHILIPPE TEISCEIRA-LESSARD

La Presse

Un groupe aux « thèses apocalyptiques » dont le gourou a été condamné au criminel et que l'État français recommande d'avoir à l'œil prend de l'expansion au Québec depuis 10 ans, tout en bénéficiant d'exemptions fiscales et en distribuant des reçus pour fins d'impôt.

L'Ordre des Esséniens, un groupe dont le principal centre d'activités se trouve à deux heures de Montréal, n'a jamais été inquiété par les autorités depuis qu'il s'est établi au Québec.

Des dizaines de personnes (de 60 à 100, selon les versions) résidant sur un domaine de 103 acres à Cookshire-Eaton, en Estrie, y vénèrent des « archanges » ainsi que des divinités égyptiennes et des figures du christianisme.

Ils reçoivent chaque dimanche des dizaines de personnes vêtues de blanc pour entendre parler Olivier Manitar — un « fils du Soleil » autoproclamé —, qui dirige le mouvement et qui dit se faire transmettre par des forces surnaturelles le texte des « Évangiles esséniens », signé de sa main.

Le groupe est qualifié de « secte » par la principale organisation française de soutien aux victimes de dérives religieuses, l'Union nationale des associations de défense des familles et de l'individu (UNADFI).

Un « sinistre individu »

L'Ordre des Esséniens se défend d'être un groupe guidé par des thèses apocalyptiques et explique promouvoir plutôt « le respect et l'harmonie avec la nature » (voir **texte ci-bas**).

Mais, selon l'administration française chargée de surveiller les sectes et de lutter contre leurs dérives, les esséniens ne sont pas inoffensifs.

« La vigilance à l'égard de ce groupe est motivée par l'utilisation de thématiques New Age multiples, empreintes de références à des théories de fin du monde et de thèmes ufologiques [liés aux extraterrestres] », écrit dans un rapport publié en 2011 la Mission interministérielle de vigilance et de lutte contre les dérives sectaires (MIVILUDES), l'administration chargée de conseiller le premier ministre français sur ce sujet.

En entrevue à *La Presse*, le président de la MIVILUDES, Serge Blisko, qualifie Olivier Manitar de « sinistre individu ».

« [Olivier] Manitar dirige un groupe de plusieurs centaines de personnes entre la France et le Québec. C'est un ordre un peu mystique, un peu franc-maçon, mais en dehors de tous les circuits officiels. »

M. Blisko ajoute que ce groupe « ressemble beaucoup » à l'Ordre du temple solaire (OTS). Au milieu des années 90, des dizaines de membres de cette secte franco-québécoise ont préféré partir pour la planète Sirius (à travers des suicides collectifs et des massacres) plutôt que vivre la déchéance de l'humanité. Cinq tueries ont fait 74 morts au total.

En 2000, la police française a fait une descente dans la « communauté alternative » de Terranova, dans l'Aveyron, alors dirigée par Olivier Manitar. Huit membres du groupe ont notamment été accusés devant le tribunal correctionnel.

Manitar et sa conjointe ont été condamnés à huit et dix mois de prison avec sursis pour abus de biens sociaux, soit l'utilisation à des fins personnelles d'argent appartenant à une société par un dirigeant de celle-ci. La décision a été confirmée en appel.

Son avocat de l'époque, Jean-Pierre Joseph, parle d'un simple chèque

d'entreprise fait au nom du leader spirituel, avec l'accord des membres du groupe. « C'était un groupe qui vivait autrement. Et quand on vit autrement, ça dérange tout le monde », plaide-t-il.

« L'heure du choix approche »

Frédérique Bonenfant est chercheuse universitaire au Centre de ressources et d'observation de l'innovation religieuse (CROIR) de l'Université Laval. Elle étudie depuis quelques années l'activité d'Olivier Manitar et de ses disciples.

Selon elle, les esséniens attendent bel et bien une fin du monde, mais cela ne fait pas d'eux un groupe dangereux. L'attente de cet « armageddon », une « guerre entre les anges et les démons », Olivier Manitar n'en parle pas dans ses livres. M^{me} Bonenfant en a plutôt entendu parler dans les conférences du leader. « Ce n'est pas le genre de choses qu'il écrit, a-t-elle ajouté. Parce que ça fait peur aux gens. »

« C'est un nouveau mouvement religieux qui n'a aucune dérive sectaire », assure-t-elle.

La MIVILUDES en est beaucoup moins certaine. Selon son avant-dernier rapport, le groupe attendait la fin du monde pour 2012, clamant que « l'heure du choix approch[ait] » et qu'une « nouvelle humanité se lèverait ». « L'humanité [est] aujourd'hui en train de revivre ce que vécurent nos ancêtres atlantes », ces habitants d'une île mythique engloutie par les mers.

Hitler a « fécondé l'humanité »

La journaliste française Marina Ladous a infiltré l'Ordre des Esséniens pendant plusieurs mois, en 2011 et 2012.

« C'était une longue enquête, on a mis très longtemps à entrer chez eux, a-t-elle affirmé en entrevue avec *La Presse*. On cherchait un groupe qui travaillait sur l'internet et s'intéressait à l'apocalypse. C'est là où ils se rapprochent de l'OTS. Ils attendent quelque chose. [...] C'est ce qu'on avait vu avec l'OTS. C'est



PHOTOS LA PRESSE

Olivier Manitar est le fondateur et le leader spirituel de l'Ordre des Esséniens. C'est lui qui reçoit le texte des Évangiles esséniens et les transcrit dans ses livres.

d'ailleurs deux anciens de l'OTS qui nous ont dit d'aller les voir. »

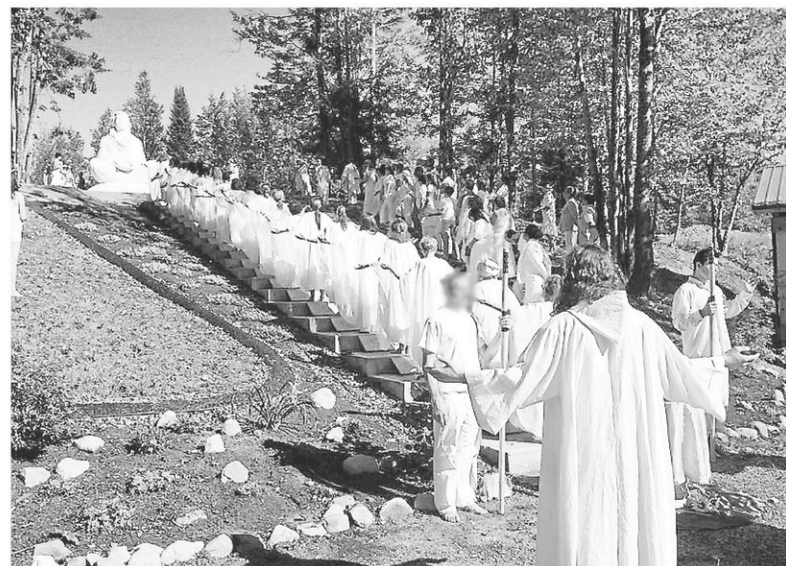
Dans le reportage *Les gourous de l'apocalypse*, diffusé à Canal+ il y a deux ans, la journaliste et un collègue tissent des liens entre l'Ordre des Esséniens et l'OTS, notamment quant au langage utilisé. Les deux organisations ont aussi en commun d'avoir un enfant sacré — les esséniens s'en défendent — et de faire des cérémonies initiatiques en cercle avec de grands vêtements blancs, soutiennent les auteurs du reportage.

Selon le documentaire, Olivier Manitar serait par ailleurs obsédé par Hitler et le placerait avec Jésus et Bouddha parmi les hommes qui ont « fécondé l'humanité ».

Les esséniens poursuivent Canal+ et les deux journalistes pour le contenu du reportage. Après deux revers, la Cour de cassation a accepté en mai dernier d'examiner la plainte. Dans ce dossier, l'Ordre des Esséniens est défendu par Jean-Marc Florand, qui compte Raël parmi ses clients.

Les représentants de l'ordre au Québec assurent condamner toute attitude antisémite. Ils allèguent que les journalistes ont été malhonnêtes dans le montage vidéo des extraits relatifs au fascisme et que les propos d'Olivier Manitar sont sortis de leur contexte.

Autre texte en page 14



Des membres de l'Ordre des Esséniens célèbrent l'archange Gabriel sur le domaine du groupe à Cookshire-Eaton, en Estrie. Le groupe vénère quatre archanges, chacun lié à une saison et à un élément.

Les esséniens défendent leurs préceptes

PHILIPPE TEISCEIRA-LESSARD

La Presse

Les esséniens sont persécutés par l'État et les médias français parce qu'ils prônent un mode de vie alternatif, basé sur le respect de la nature et des autres ainsi que sur l'alimentation bio, selon le président du conseil d'administration de l'organisation.

Pier-Antoine Marier et deux de ses confrères (Guilhem et Simon, qui refusent d'être identifiés par leurs noms de famille) ont défendu l'Ordre au cours d'une entrevue à Cookshire-Eaton. Une caméra vidéo était braquée sur le représentant de *La Presse* pendant toute la durée de l'échange.

Parler à Olivier Manitar au téléphone, puisqu'il est en déplacement en Europe? Impossible. « T'appelles pas Obama par téléphone pour demander à être contacté! Faut être réaliste un peu », répond M. Marier,

un homme d'affaires québécois propriétaire d'une firme de communications, acquis aux thèses d'Olivier Manitar depuis une décennie.

En entrevue, M. Marier défend son groupe avec vigueur. Selon lui, les esséniens sont entièrement libres de leurs décisions et de leur participation aux différentes activités religieuses. Olivier Manitar est un simple « archevêque » qui peut former des prêtres de l'Ordre, rien de plus.

Sur le rapport de la MIVILUDES et les « thèses apocalyptiques »

« C'est de la pure, pure invention. Ils ne nous ont même pas parlé ou interviewés. Ils se fient sur du ouï-dire. [...] La France veut « vraiment contrôler les gens et que les gens soient restreints dans un cadre comme le gouvernement le veut. Liberté, fraternité, égalité? Ce n'est pas ça du tout. »

— Pier-Antoine Marier

Sur le rôle d'Olivier Manitar

« C'est vraiment l'archevêque. C'est quelqu'un qui donne un enseignement de base et qui peut même enseigner aux prêtres esséniens. C'est comme un évêque qui est capable de former des prêtres catholiques. C'est quelqu'un qui a un haut niveau de maîtrise de son enseignement. Qu'il y ait des gens qui ont besoin d'un maître spirituel, ça, il y en a toujours et il y en aura toujours. Qu'il y ait des gens pour qui c'est l'équivalent du Christ, peut-être, mais moi, je le connais depuis 20 ans, et il boit du coca comme tout le monde. »

— Guilhem

Sur les revenus de l'Ordre des Esséniens

« Pour faire un écovillage, ça prend quand même des moyens au départ. C'est 1,3 million de dollars [de revenus en 2013], vraiment? En tout cas, on ne les voit pas passer. On voit

surtout passer les factures. »

— Guilhem

Sur les techniques de vente

« On n'a même pas un bon service commercial. Si on était une compagnie, on serait nuls en marketing, honnêtement. On a beau avoir plein de documents sur internet... »

— Guilhem

Sur l'intégration à Cookshire-Eaton

« On est un gros apport économique pour la ville, 200 000 à 300 000 \$. Quand on parle du IGA, les coiffeurs, l'essence. C'est intéressant. On a au moins 25 lettres de commerçants qui nous accueillent, qui veulent qu'on soit là et qu'on reste là. C'était une ville quasiment morte ici »

— Pier-Antoine Marier

Sur la définition du mot « secte »

« Une secte, c'est des gens qui ont

des objectifs communs, des buts communs, une éthique commune, une philosophie commune et qui veulent s'associer pour faire de leur association une œuvre qui va être bien définie. Les maîtres électriciens du Québec, c'est une secte, l'association des plombiers, c'est une secte parce qu'ils sont unis ensemble dans un but commun et dans un idéal commun. [...] Si on regarde les avocats, c'est une secte. Le Barreau, c'est une secte. »

— Pier-Antoine Marier

Sur les ex-esséniens déçus par leur expérience

« Il y a un moment donné où il faut une responsabilité individuelle aussi. Ça devient dangereux quand la société prétend protéger les individus d'eux-mêmes, surtout dans le domaine de la psychologie, de la spiritualité et de la croissance personnelle. C'est très vicieux comme processus. »

— Guilhem

NOTRE POPULATION EN 2036

La région grisonne



MARIE-ÈVE MARTEL

marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

Une population plus dense, mais aussi plus âgée. Voilà de quoi la région aura l'air dans 22 ans, selon un rapport intitulé *Perspectives démographiques des MRC du Québec, 2011-2036* publié hier par l'Institut de la statistique du Québec.

À l'instar de la moyenne québécoise, toutes les MRC de la Montérégie verront leur population croître d'ici 2036, portant à 21,1% la croissance moyenne des habitants de cette région.

Selon les statistiques avancées par le rapport, la MRC de la Haute-Yamaska connaîtra une augmentation de 22% de sa population, la hausse la plus prononcée sur le territoire desservi par *La Voix de l'Est*. Ce faisant, la MRC franchira le cap des 100 000 habitants en 2031, pour atteindre près de 105 000 cinq ans plus tard.

Viennent ensuite les MRC de Brome-Missisquoi et de Rouville, qui verront leurs populations croître de 20,7% et de 17,8%, pour atteindre respectivement 67 549 et 42 501 résidents en 2036.

Enfin, les MRC d'Acton et du Val-Saint-François (qui se situe dans la région de l'Estrie) vivront des croissances démographiques moindres, avec des hausses de 6,9% et de 5,8%, soit un total projeté de 16 557 et de 31 564 habitants.

Une population vieillissante

Non seulement la région verra-t-elle sa population augmenter, mais celle-ci sera également plus âgée, symptôme du vieillissement de la génération des *baby-boomers*. Les aînés, qui constituaient 15,7% de la population il y a trois ans, représenteront 26% de tous les Québécois en 2036. Sur cette période de 25 ans, l'âge moyen passera de 40,9 ans à 45,2 ans. On prévoit toutefois que 78 MRC réparties aux quatre coins du Québec dépasseront cet âge.

Dans notre région, le vieillissement de la population sera beaucoup plus prononcé que les statistiques provinciales.

Déjà, l'âge moyen projeté de la population atteindrait, toujours en 2036, 49,3 ans dans la MRC de Brome-Missisquoi, en faisant la MRC la deuxième plus âgée en Montérégie, après celle de Pierre-De Saurel.

Suivent La Haute-Yamaska et Acton, dont l'âge moyen des citoyens serait d'un peu plus de 47 ans, puis la MRC du Val-Saint-François où l'âge moyen sera de 46,1 ans. La MRC de Rouville serait la plus jeune desservie par *La Voix de l'Est* avec une moyenne d'âge de 44,6 ans.

Ainsi, on comptera presque deux fois plus de citoyens âgés de 65 ans et plus dans la MRC de La Haute-Yamaska en 2036, passant de 16,2% en 2011 à 31,1%.

Brome-Missisquoi connaîtra pour sa part un bond de 15%, alors que ses aînés représenteront un citoyen sur trois en 2036, eux qui comptaient pour 18,4% de sa population il y a trois ans.

Dans les MRC d'Acton, de Rouville et du Val-Saint-François, les personnes âgées de 65 ans et plus représentaient en 2011 11,8%, 13,8% et 15,9% de leurs populations respectives; dans 22 ans, elles compteront pour 29,8%, 25,1% et 27,6%.



PHOTO JANICK MAROIS

Dans notre région, le vieillissement de la population sera beaucoup plus prononcé que les statistiques provinciales.

Le déclin

Logiquement, si les plus âgés se font plus nombreux, les plus jeunes, eux, le seront moins.

« À l'échelle du Québec, la croissance de la population devrait se faire à un rythme qui ira en ralentissant au cours des 25 prochaines années », peut-on lire dans le rapport, qui stipule aussi que les 20-64 ans, qui représentaient en 2011 62,7% de la population, ne formeront plus que 54% des citoyens vingt-cinq ans plus tard.

Dans les cinq MRC couvertes par le journal, toutes accuseront une diminution d'au moins 10% de cette tranche d'âge de la population active, la plus marquée étant dans les MRC de Brome-Missisquoi et de La Haute-Yamaska, où les 20-64 ans diminueront de 12,6% et 12%.

La proportion de jeunes âgés de 0 à 19 ans demeurera pour sa part relativement stable, accusant une diminution globale de 2 à 3% pour les cinq MRC étudiées.

VEILLISSEMENT DE LA POPULATION

Des mesures aujourd'hui pour les besoins de demain

MARIE-ÈVE MARTEL

marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

GRANBY — Qui dit population vieillissante dit demande accrue pour des soins de santé. Au moment où les projections font état d'une croissance constante des 65 ans et plus jusqu'en 2036, les établissements de

santé de la région se préparent dès maintenant à y faire face.

« Ce n'est pas un phénomène nouveau, relève d'emblée Denis Dubé, directeur des communications du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de La Haute-Yamaska. C'est quelque chose dont on entend parler depuis quelques années

déjà et qui se produit partout au Québec. »

Constatant le vieillissement qui s'opère au sein de la population, on a tranquillement commencé à préparer les infrastructures, l'équipement et le personnel à l'éventuelle hausse de la clientèle et à ses besoins spécifiques, indique le cadre.

« Depuis quelques années, on a amorcé la rénovation et l'agrandissement de nos institutions, que ce soit notre hôpital, nos centres d'hébergement en soins de longue durée ou nos centres de prélèvement », énumère M. Dubé, citant en exemple les travaux d'agrandissement qui se déroulent actuellement à la Villa Bonheur. L'ajout de 66 lits en soins de longue durée, au cours de la dernière année, est une autre illustration des initiatives mises en place par le CSSS pour répondre à la demande croissante.

Par ailleurs, ajoute-t-il, le personnel des établissements est formé et sensibilisé aux besoins spécifiques de la clientèle vieillissante; les pratiques et les soins sont également adaptés. Évidemment, des postes d'infirmière en soins de longue durée seront à pourvoir pour accompagner la hausse du nombre de patients.

De plus, en offrant des soins à domicile, les employés du CSSS ont pour mission d'aider les bénéficiaires à demeurer à la maison le plus longtemps possible. « On cherche à maintenir l'autonomie des patients », précise M. Dubé.

Mais ne craint-on pas au CSSS de ne pas parvenir à absorber la hausse de la clientèle, notamment en raison des importantes compressions imposées par Québec, ou même du projet de loi 10, qui prévoit leur abolition au profit de la création d'une super agence de santé ?

« Il est trop tôt pour se prononcer, car les détails du projet de loi ne sont pas connus, rétorque Denis Dubé. Pour l'heure, notre seule priorité est d'assurer les soins et leur accès à la population. »

Enfin, en prévision de l'avenir, on met l'accent sur la prévention et la promotion sur de saines habitudes de vie. « On travaille en amont, note M. Dubé. Ainsi, on incite les gens à vieillir en santé pour qu'ils aient moins besoin de soins. »

Faute de temps pour analyser le rapport de l'Institut de la statistique du Québec, le CSSS La Pommeraie n'a pu répondre à temps à notre demande d'entrevue.



PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Denis Dubé, directeur des communications au CSSS La Haute-Yamaska.

2011 ET 2036, SELON LA MRC

MRC	POPULATION - 2011	POPULATION - 2036	VARIATION
La Haute-Yamaska	85 839	104 745	+ 22 %
Brome-Missisquoi	55 985	67 549	+ 20,7 %
Acton	15 486	16 557	+ 6,9 %
Rouville	36 079	42 501	+ 17,8 %
Le Val-Saint-François	29 838	31 564	+ 5,8 %

Composition des différents groupes d'âge en 2011 et en 2036, selon la MRC

MRC	2011			2036		
	0-19 ANS	20-64 ANS	65 ANS ET PLUS	0-19 ANS	20-64 ANS	65 ANS ET PLUS
Brome-Missisquoi	21,1 %	60,5 %	18,4 %	18,6 %	47,9 %	33,5 %
La Haute-Yamaska	22,2 %	61,6 %	16,2 %	19,3 %	49,6 %	31,1 %
Acton	22,6 %	60,6 %	16,8 %	20 %	50,2 %	29,8 %
Rouville	23 %	63,3 %	13,8 %	21,6 %	53,3 %	25,1 %
Le Val-Saint-François	22,7 %	61,3 %	15,9 %	20,9 %	51,5 %	27,6 %

Âge moyen de la population, selon la MRC

MRC	2011	2036
Brome-Missisquoi	43,2 ans	49,3 ans
La Haute-Yamaska	41,2 ans	47,8 ans
Acton	41,5 ans	47,2 ans
Rouville	39,6 ans	44,6 ans
Le Val-Saint-François	41,6 ans	46,1 ans

Source : *Perspectives démographiques des MRC du Québec, 2011-2036, Institut de la statistique du Québec*

AUJOURD'HUI

Généralement ensoleillé.
Max. 18 Min. 6

DEMAIN

Ensoleillé.
Max. 21 Min. 4

SOMMAIRE

Arts et culture	8
Débats.....	10
Horoscope.....	14
Jeux.....	15
Loterie.....	11
Nécrologie.....	19
Petites annonces.....	18
Sports.....	20

POUR NOUS JOINDRE

La Voix de l'Est 76, rue Dufferin
Granby J2G 9L4

NUMÉRO GÉNÉRAL 450-375-4555
Abonnement et livraison 450-375-4555, option 2
Les Petites annonces 450-375-8888
Événements urgents 450-375-9081
Bell mobilité (gratuit) #172 667

TÉLÉCOPIEURS
Rédaction 450-777-4865
Publicité 450-777-7221
Petites annonces 450-375-2195

COURRIEL
Rédaction redaction@lavoixdelest.ca
Abonnement abonnement@lavoixdelest.ca
Publicité publicite@lavoixdelest.ca
Annonces classées classees@lavoixdelest.ca

Prix de l'abonnement

Livré à domicile, du lundi au samedi, taxes comprises.
par camelot4,29 \$
par motorisé4,70 \$
Une économie de 34 % à 39 % sur le prix en kiosque.



MORT DE JEFFREY DUBEAU-MÉNARD EN MAI 2013

L'aquaplanage et les pneus usés en cause

MARIE-ÈVE MARTEL

marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

ROXTON POND — L'hypothèse des policiers voulant que la mort de Jeffrey Dubeau-Ménard, survenue en mai 2013 à Roxton Pond, soit due à l'aquaplanage a été confirmée par la coroner Manon Paquette. Dans son rapport rendu public hier, qui conclut à une mort accidentelle, le médecin légiste indique également que la météo et les pneus très usés du jeune automobiliste ont contribué à son dérapage mortel.

Rappelons que le 23 mai 2013, le jeune Jeffrey Dubeau-Ménard, 18 ans, circulait sur la route 139 à Roxton Pond, au terme d'une journée de travail. La visibilité était réduite en raison de la forte pluie qui tombait à ce moment-là.

Le jeune conducteur a perdu soudainement la maîtrise de son véhicule, qui a tourné sur lui-même et s'est renversé «perpendiculairement dans la voie opposée», peut-on lire dans le rapport. La voiture a par la suite

été percutée sur le côté passager par un autre véhicule arrivant en sens inverse.

Sur place, les policiers ont retrouvé l'ancien joueur des Maroons de Waterloo dans un état semi-conscient. Les pinces de désincarcération avaient été nécessaires pour l'extirper de son véhicule. Malgré plusieurs manœuvres de réanimation tentées sur les lieux de l'accident, le décès du jeune homme a été constaté à l'hôpital de Granby.

L'autre conducteur impliqué dans la collision était un quinquagénaire qui avait subi de graves blessures. Il s'est toutefois tiré d'affaire.

Un enquêteur de la Sûreté du Québec de la MRC de la Haute-Yamaska s'était ensuite rendu sur les lieux de la collision pour reconstituer la scène.

Le rapport d'enquête qui en est issu fait état «d'un impact à haute vitesse relative de 90 km/h».

Comme les analyses toxicologiques n'ont rien décelé dans le sang de la victime, que «les pneus arrière de l'auto de Monsieur étaient très usés, presque lisses», que «la route est droite et



PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

L'aquaplanage et des pneus trop usés seraient à l'origine du dérapage qui a coûté la vie à Jeffrey Dubeau-Ménard, le 23 mai 2013.

plane» et que «la chaussée asphaltée est mouillée, mais en bon état», la coroner Paquette a conclu qu'il y aurait eu aquaplanage, confirmant qu'il s'agit d'une mort accidentelle.

En conséquence, elle recommande à la Société de l'assurance automobile

du Québec d'intégrer à ses campagnes de prévention un message sur l'importance de rouler avec des pneus non usés et sur les risques d'aquaplanage. La coroner demande aussi à ce que ce message soit repris par les écoles de conduite automobile.

» EN BREF

Aucun élu par acclamation à des Hautes-Rivières

GRANBY (PF) — Toutes les circonscriptions électorales de la commission scolaire des Hautes-Rivières font l'objet de batailles en vue de l'élection du 2 novembre. Au moins deux candidats sont annoncés dans chacun des 10 secteurs, en plus des deux candidates à la présidence, Andrée Bouchard (présidente sortante) et Nicole Thibodeau, qui sont aussi élues au suffrage universel. Dans les municipalités d'Ange-Gardien, Rougemont, Saint-Césaire, Saint-Paul-d'Abbotsford et Sainte-Brigide-d'Iberville, Micheline Deschamps (équipe Nicole Thibodeau) se mesure à Stéphane Surprenant (équipe Andrée Bouchard et commissaire sortant).

Asphaltage sur la route 222

ROXTON FALLS (VDE) — Transports Québec fera l'asphaltage de la route 222 dans le secteur de Roxton Falls et Sainte-Christine demain. Une voie sur deux sera fermée à la circulation durant les travaux, qui se dérouleront entre la rue Racine à Roxton Falls et le 7^e rang à Sainte-Christine. Des signaleurs seront sur place de 6 h à 18 h 30.

L'épave découverte en Arctique est bien celle du navire de Franklin

OTTAWA (LA PRESSE CANADIENNE) — L'épave retrouvée le mois dernier dans le détroit de Victoria, en Arctique, est bel et bien celle du navire HMS Erebus, vaisseau sur lequel l'explorateur anglais John Franklin naviguait en 1845 en tentant de

découvrir le passage du Nord-Ouest.

C'est le premier ministre Stephen Harper lui-même qui a confirmé avec fierté l'identité du bateau, hier, aux Communes. «Je suis ravi de confirmer que nous avons identifié lequel des deux navires de l'expédition Franklin a été retrouvé, a-t-il annoncé. Il s'agit bien du HMS Erebus.»

«La confirmation a été faite par les archéologues subaquatiques de Parcs Canada, à la suite d'un examen méticuleux de données et d'artefacts observés sur le fond marin de l'océan Arctique à l'aide de photographies de haute résolution, de vidéos haute définition et de mesures prises au moyen d'un sonar multifaisceaux», écrit le cabinet du premier ministre dans un communiqué.

L'épave de l'Erebus semble bien conservée. Une image sonar fait voir cinq mètres du navire sortir du fond

marin à la proue, et quatre mètres à la poupe. Certaines structures du pont sont encore intactes, dont le grand mât, qui a été rompu par les glaces lorsque le navire a sombré dans les eaux glacées de l'Arctique.

La découverte d'une épave par onze mètres de fond dans la baie de la Reine-Maud, au large de la côte ouest de la presqu'île Adelaïde, avait été annoncée le 7 septembre.

À PROPOS

Dans l'article *Deux mois pour reloger 31 résidents*, publié le 1^{er} octobre, on aurait dû lire que la directrice générale s'appelle Jade Samson et non Audray Samson. Cette dernière est la directrice des soins. Nos excuses.

Curves

ENTRAÎNEZ-VOUS POUR LA **GUÉRISON**

CARTE À 10\$ POUR 10 SÉANCES*

Et tous les revenus vont à la recherche sur le cancer du sein

450 360-4747

84, rue Robison Sud, Granby

FRENCH.CURVES.COM

1.855.CURVES30

*Certaines conditions s'appliquent.



Les Éditions **Messagers des Étoiles**
Lire le passé, écrire le présent pour préparer l'avenir...

Disponible sur notre boutique en ligne dès le 26 septembre

www.messagersdesetoiles.com

FRUITS & légumes

Citrouille

Produit local
Nouvelle récolte

2⁹⁹\$
ch.

le **Le marché**
PAR EXCELLENCE
DEPUIS 1967

ÉPICERIE

Fromage Pied de Vent

16⁹⁹\$
/lb

Bananes
Produit du Honduras



59¢ /lb

Céleri
Produit local



69¢ ch.

Pain Première Moisson
Miel, raisins et noisettes
500 g, cuit sur place



3⁹⁹\$ ch.

Fromage Maître Jules



13⁹⁹\$ /lb

Fromage Brie Chevalier
Poivre, tomates
ou fines herbes
170 g



3⁵⁹\$ ch.

Faites votre sac de 10 lb de pommes locales
(Cortland, Spartan, McIntosh, Paulared, Lobo, Royal Gala, Ginger Gold)



5⁹⁹\$ ch.

Laitue en feuilles
Produit local



69¢ ch.

Gratin de légumes maison
800 g, surgelé



2^{\$} de rabais

Pâté de bison maison
8 po, surgelé



2^{\$} de rabais

Tarte au beurre d'arachides maïso
400 g, surgelé



5⁹⁹\$ ch.

Kiwis
Produit de Nouvelle-Zélande



4 pour 99¢

Piment rouge
Produit d'Ontario



99¢ /lb

Mélange à gâteau Betty Crocker
432 à 461 g au choix



1^{\$} ch.

Barres Kellogg's Special K
125 à 138 g, au choix



3 pour 6⁹⁹\$

Café Nescafé
100 à 200 g, au choix



4⁹⁹\$ ch.

Jus Del Monte
8 x 200 ml, au choix



1⁹⁹\$ ch.

Jus Del Monte
1,6 L, au choix



1⁹⁹\$ ch.

Glaçage Betty Crocker
340 à 450 g, au choix



2^{\$} ch.

Cocktail Ocean Spray
1,89 L, au choix



3⁹⁹\$ ch.

Vinaigrettes Sensations
475 ml, au choix



2 pour 5^{\$}

le **PLUS GRAND CHOIX DE BIÈRES**
EN MONTRÉGIE



Sleeman Light ou Clear
24 x 341 ml
+ taxes et dépôt

22⁹⁴\$

Biscuits Leclerc
180 à 270 g, au choix



2 pour 5^{\$}

Sauces Classico
650 ml, au choix



3⁴⁹\$ ch.

Pâtes alimentaires Catelli Smart
375 g, au choix



3 pour 4⁹⁸\$

Fromages Cracker Barrel
300 g, au choix



3⁴⁹\$ ch.

Fromages P'tit Québec
300 g, au choix



3⁴⁹\$ ch.

Chaussons Pillsbury
265 à 383 g, au choix



2 pour 5^{\$}

Unibroue Mixte
12 x 341 ml
+ taxes et dépôt



12⁹⁹\$ ch.

Famille Alexander Keith's
12 x 341 ml
+ taxes et dépôt



14⁹⁹\$ ch.

Boissons surgelées Signal
283 ml, au choix



3 pour 1⁹⁸\$

Pizzas surgelées Dr. Oetker
395 à 425 g, au choix



4⁹⁹\$ ch.

Strudel Pillsbury
326 g, au choix, surgelé



2⁷⁹\$ ch.

Sleeman Light
30 canettes
+ taxes et dépôt



29⁹⁹\$ ch.

Bud Light
48 canettes
+ taxes et dépôt



47⁹⁹\$ ch.

Tortillas Casa Mendosa
10 po, 10 unités



2 pour 5^{\$}

Pepsi et 7-Up «diète et saveurs»
2 L
+ taxes et dépôt



99¢ ch.

Croustilles Pringles
160 à 182 g, au choix



1⁹⁹\$ ch.

Continuez votre épicerie en ligne pour découvrir encore plus de spéciaux alléchants! 

GRAND CHOIX

de bières microbrassées,
fromages et thés
DU QUÉBEC



MARCHÉ
du Village

SPÉCIAUX VALIDES

JEU 2 VEN 3 SAM 4 DIM 5 LUN 6 MAR 7 MER 8 OCTOBRE 2014

98, ROUTE 235, ANGE-GARDIEN
450 293.6115  www.marcheduvillage.com 

5 MILLIONS \$ INVESTIS POUR TRANSFORMER LES LIEUX

Bye-bye Tropicana, bonjour EstriVal

MARIE-FRANCE
LÉTOURNEAU

marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — Oubliez le camping Tropicana; faites place au camping EstriVal. Le propriétaire du légendaire camping de la route 112, la société Parkbridge Lifestyle Communities, a annoncé que l'endroit changera de nom. Un projet d'investissement de 5 millions \$ y est aussi réalisé pour transformer les lieux et attirer une nouvelle clientèle.

« On repart sur de nouvelles bases », a expliqué la directrice régionale des terrains de camping de l'entreprise albertaine, Sandra Pétrin.

Et ces bases sont dorénavant axées sur les sports. D'ailleurs, selon M^{me} Pétrin, la nouvelle dénomination du camping, EstriVal, est directement inspirée de la piste cyclable, l'Estriade, qui se déploie à Granby. Vérification faite, ce n'est toutefois pas l'Estriade qui passe près du camping, mais bien la Route des champs.

Qu'à cela ne tienne, la construction d'un pavillon central à proximité de la piste cyclable, qui longe le vaste terrain de 727 sites et 99 maisons modulaires, est incluse dans le projet d'investissement. Le bâtiment, où la location de vélos sera possible pour les visiteurs du camping, devrait être prêt l'an prochain. L'endroit sera aussi pourvu d'un service de restauration et d'un bloc sanitaire, également accessible pour les cyclistes de passage sur la piste.

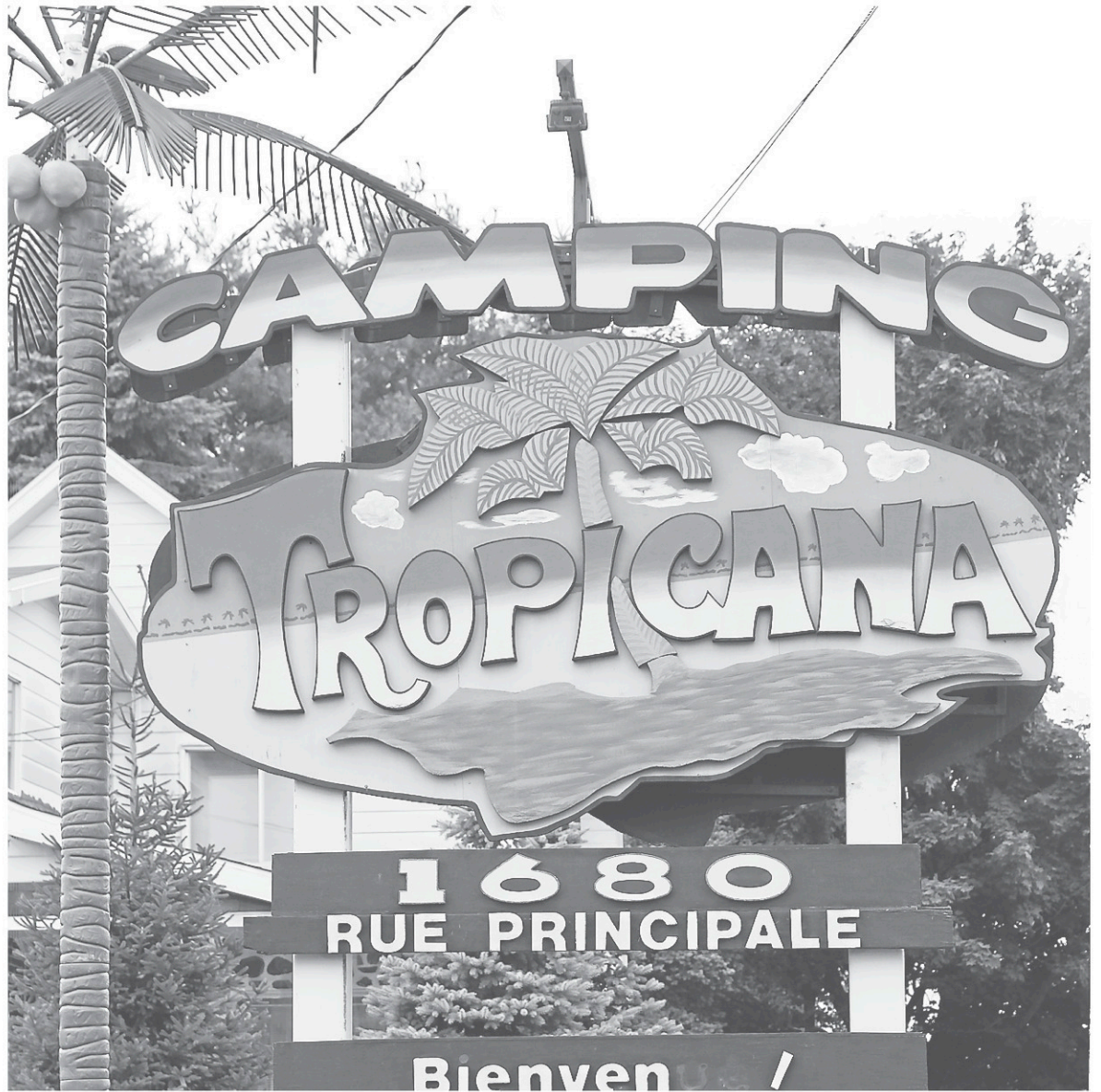
« Mais s'il y en a qui veulent aller dans le camping pour profiter des aménagements, ils devront débours un coût d'accès », relève Sandra Pétrin.

Sur place, plusieurs nouvelles aires de jeux (soccer, hockey-balle, pétanque, modules de jeux pour enfants) ont été aménagées. La plage a aussi été réaménagée afin d'assurer une meilleure qualité d'eau de baignade. Il s'agissait d'un problème récurrent au camping. L'eau ne répondait pas toujours aux normes de qualité bactériologique gouvernementales. « L'an dernier, la plage avait été fermée la moitié de l'été. Cette année, on a dû fermer, mais pour moins d'une semaine », se réjouit la directrice régionale.

Problèmes réglés

Le camping Tropicana a par ailleurs fait les manchettes à quelques reprises au cours des dernières années, notamment pour ses problèmes d'eau potable. Des taux trop élevés de fer et d'arsenic avaient rendu l'eau impropre à la consommation. Mais cette époque est révolue. Également incluse dans les investissements annoncés, une usine de traitement d'eau a été mise en service sur place. « Ça a réglé tous nos problèmes. Nos tests sont toujours parfaits », assure M^{me} Pétrin.

Il y a deux ans, le camping a aussi dû régulariser la situation de près d'une cinquantaine de ses clients annuels avec la Ville de Granby. Un vaste exercice de médiation a été mis en place afin d'apporter des modifications à certaines demeures. La Ville a pour sa part revu son règlement d'urbanisme pour créer une zone résidentielle et de nouvelles zones commerciales.



Oubliez le camping Tropicana; il deviendra le camping EstriVal. Le propriétaire du vaste site a annoncé que le légendaire camping de la route 112 changera de nom. Ce projet s'inscrit dans une mise à niveau et une modernisation des installations.

PHOTO ALAIN DION



PHOTO ALAIN DION

Arrestation musclée au parc Victoria

GRANBY (JFG ET CL) — Une intervention de routine entre un policier et un propriétaire de chien a dégénéré, hier midi, au parc Victoria à Granby. Le jeune homme a fait l'objet d'une arrestation musclée après avoir blessé l'agent.

Les événements sont survenus vers 12 h 30, alors qu'un patrouilleur arpenteait le parc Victoria, situé à proximité de nombreuses écoles. « C'est un secteur que nous surveillons souvent sur l'heure du midi parce qu'il y a plusieurs enfants qui passent par là, indique d'entrée de jeu le porte-parole du service de police de Granby, Guy Rousseau. Le policier a dû intervenir auprès de deux personnes, un gars et une fille, qui entraient sur le site avec deux chiens pour leur dire que la réglementation l'interdit. »

La jeune fille a obtempéré. Ce n'est toutefois pas le cas de son

compagnon, un adolescent de 17 ans de Farnham, qui a attaqué le représentant des forces de l'ordre. « Ça a dégénéré rapidement, mentionne M. Rousseau. Le jeune homme a même blessé légèrement le policier. » « Le gars a commencé à lui sacrer après », corrobore une adolescente qui a vu le déroulement des événements.

Comme le propriétaire du chien était hors de lui, des policiers sont venus en renfort pour maîtriser le forcené au sol avant de le menotter.

Le jeune homme a été conduit au poste de police afin d'être interrogé après que la poussière fut retombée. Une enquête est en cours. Le suspect a été libéré sous promesse de comparaître. Il devra se présenter en cour le 28 octobre pour faire face à des accusations de voies de fait et de menace de mort envers un agent de la paix.

Des policiers ont rencontré des témoins après l'altercation survenue au parc Victoria à Granby entre un patrouilleur et un propriétaire de chien récalcitrant, hier midi.

DÉMÉNAGEMENT DE LA MAISON P.H.-KNOWLTON

Le compte à rebours est commencé

MARIE-ÈVE MARTEL

marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

LAC-BROME — Toutes les pièces du puzzle sont en place pour que la migration du bâtiment historique ait lieu avant la date butoir du 17 octobre. Vendredi, le conseil d'administration de la Société historique du comté de Brome (SHCB) a voté unanimement en faveur du déménagement de la maison du fondateur Paul Holland Knowlton sur le terrain du musée.

Le tout devrait se mettre en branle d'ici une dizaine de jours, après l'exécution de travaux d'excavation et la préparation des fondations. Ces étapes devraient être complétées au cours de la semaine prochaine afin d'éviter le gel. « Le déménagement devrait [quant à lui] se faire quelques jours après le congé de l'Action de grâces », indique Armand Gaudet, l'un des administrateurs de la SHCB.

Si la date demeure encore imprécise, c'est que le ministère des Transports n'a pas encore délivré le permis nécessaire pour donner le droit de circuler à ce convoi hors de l'ordinaire. « Ça va probablement être fait la nuit, car on doit faire passer la maison par la route 243 et il faudra le faire quand l'achalandage sera le moindre », précise M. Gaudet.

Du pain sur la planche

Une fois que la maison bicentenaire sera déplacée et installée sur ses fondations, il restera du travail à faire. Beaucoup de travail. « Il faudra enlever le toit de la maison pour la déménager. Quand on le remettra, il faudra le réparer. Il faudra aussi remettre la cheminée au centre de la maison, recouvrir les fondations avec de la pierre — car à l'époque, elles étaient faites ainsi — faire de la maçonnerie et réparer le terrain », énumère Judith Duncanson, présidente du comité Sauver la Maison Paul Holland Knowlton.

En un mois, celui-ci a réussi à amasser 50 000 \$ en argent et en dons. Le club de golf Knowlton paiera pour le déménagement du bâtiment, qui repose actuellement sur son terrain, et certains entrepreneurs effectueront leurs travaux gratuitement. « Toute la communauté est intéressée par son histoire et souhaite la préserver pour les générations futures », se réjouit Brian Shemilt, vice-président de la SHCB.

L'argent récolté permettra de terminer de préparer la maison pour l'hiver et de la remettre dans son état d'origine.

Le cap est maintenu sur l'objectif financier de 120 000 \$, le montant



PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

La maison du fondateur Paul Holland Knowlton devrait être déménagée sur le site du musée d'ici deux semaines.

nécessaire pour tous les travaux de restauration de la maison. La campagne de financement suit toujours son cours, et au fur et à mesure que les sommes nécessaires

seront amassées, d'autres travaux seront effectués.

« Aucune dépense ne sera faite sans que les fonds ne soient déjà disponibles », indique M. Gaudet.

L'architecte Richard Santo, qui possède une résidence secondaire à Lac-Brome, agira comme chargé de projet et chapeautera les opérations.

3597809

La Voix de l'Est

félicite

l'équipe Forand-Denis pour l'ouverture de ses nouveaux locaux!

Publireportage

Le jeudi 25 septembre dernier, l'équipe Forand-Denis, courtiers immobiliers pour Proprio-Direct, inaugurerait, lors d'un 5 à 7, ses nouveaux locaux situés au 62, rue Robinson Sud à Granby. Les membres de l'équipe ont fièrement accueilli les quelque 80 personnes qui se sont présentées à l'événement qui a connu un beau succès.

Investissement de 600 000 \$

Nécessitant un investissement de 600 000 \$, les nouveaux locaux sont situés dans un immeuble multifonctionnel regroupant également deux notaires, soit M^e David Ménard et M^e Mathieu Couture, ainsi qu'un avocat, M^e Marie-Ève Beaudoin.

Deux nouveaux courtiers

M. Nicolas Forand et M. Alexandre Denis ont profité du 5 à 7 pour annoncer l'arrivée de deux nouveaux courtiers immobiliers : M. Denis Robidoux et Mme Patricia Desrosiers. Portant à cinq son nombre de courtiers, l'équipe Forand-

Denis devient l'une des équipes les plus importantes dans la grande région de Granby et Bromont.

Dynamisme et service personnalisé

Déjà reconnue pour son dynamisme et la qualité de son service personnalisé, l'équipe peut ainsi satisfaire encore mieux ses clients en leur offrant le maximum de chances de vendre leurs propriétés.

Une équipe d'expérience

« La venue de M. Robidoux et de Mme Desrosiers constitue sans contredit un atout pour notre équipe. À lui seul, M. Robidoux compte 25 ans d'expérience dans le domaine du courtage immobilier tandis que Mme Desrosiers en compte cinq. En ce qui me concerne, il y a déjà neuf ans que j'exerce cette profession et six ans que mon associé oeuvre dans le secteur. Pour ce qui est de M. Patrick Lussier, également membre de l'équipe, il cumule quatre années d'expérience », spécifie fièrement M. Forand.

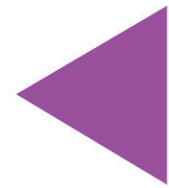
Vous voulez vendre votre propriété? Venez rencontrer des courtiers immobiliers de confiance et d'expérience. L'équipe Forand-Denis vous attend à ses nouveaux locaux du 62, rue Robinson Sud à Granby!



FD L'ÉQUIPE Forand-Denis
LA DIFFÉRENCE QUI SE VEND.

Proprio Direct

62, rue Robinson Sud, bureau 301, Granby 450 991-3911



AVIS DE RETRAITE DE M. CLAUDE PONTBRIAND

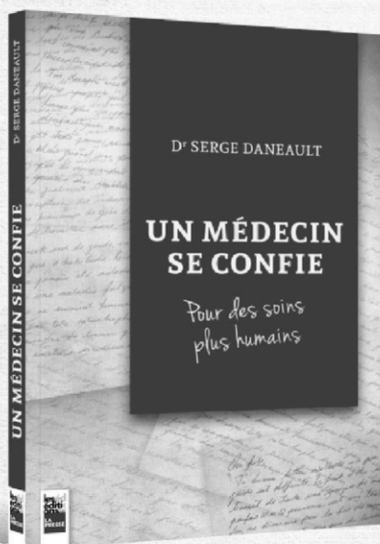
M. Claude Pontbriand informe sa fidèle clientèle qu'il se retire du domaine de l'assurance pour une retraite bien méritée.

Il tient à vous remercier de votre confiance pour toutes ces années passées. C'est l'un de ses collègues de travail, M. Guy Fontaine, conseiller en sécurité financière, fort de vingt années d'expérience dans le domaine, qui prendra la relève et s'occupera des dossiers de M. Pontbriand.

Pour toutes questions, vous pouvez joindre M. Fontaine au 450 777-2430.

Merci, chers clients, de votre appui durant toutes ces années.

UN LIVRE TOUCHANT



Dr SERGE DANEULT

Le docteur Serge Daneault nous amène au cœur de la médecine: l'humain qui souffre et ceux qui le soignent.



les éditions
LA PRESSE

Offert en librairie ou sur editionslapresse.ca

Aussi en format PDF et E-pub

EN RODAGE À WATERLOO

Maxim Martin se dévoile comme jamais

MARIE-ÈVE LAMBERT

marie-eve.lambert@lavoixdelest.ca

WATERLOO — «Je suis enfin rendu là où je voulais me rendre autant dans ma vie professionnelle que personnelle. Pour une fois, je suis bien dans ma tête et dans mon corps.»

Voilà pourquoi Maxim Martin a intitulé *Enfin* son plus récent *one man show* — le deuxième après son retour sur scène en 2011 et son quatrième en carrière. Le rodage a commencé vendredi dernier.

«Je suis soulagé. Le public a réagi exactement comme je voulais qu'il réagisse, ça augure bien», se réjouit-il. L'humoriste sera d'ailleurs de passage à la Maison de la culture de Waterloo demain et samedi soir.

Dans ce nouveau spectacle, Maxim Martin promet de se dévoiler comme jamais. «Je me fais souvent dire qu'on me connaît sans me connaître, souligne le principal intéressé. Là, le public va pouvoir découvrir c'est qui le gars derrière les opinions. Parce qu'après avoir fait le procès de tout le monde, là, c'est moi qui va passer au cash.»

«Ce n'est ni narcissique ni une thérapie. Ça reste un show d'humour, là, s'empresse-t-il d'ajouter. Et quand tu as une vie comme celle que j'ai menée, ce n'est pas les anecdotes qui manquent!»

Plus positif

L'humoriste se montrera toutefois sous un jour plus lumineux, enjoué et tendre tout en conservant son mordant et son côté tranchant et incisif. Ce changement de ton est principalement dû à plusieurs expériences qu'il a vécues ces dernières années, dit-il, à commencer par ses cinq ans de sobriété et sa remise en forme. «Juste ça, ça fait en sorte que je suis toujours à la bonne place.

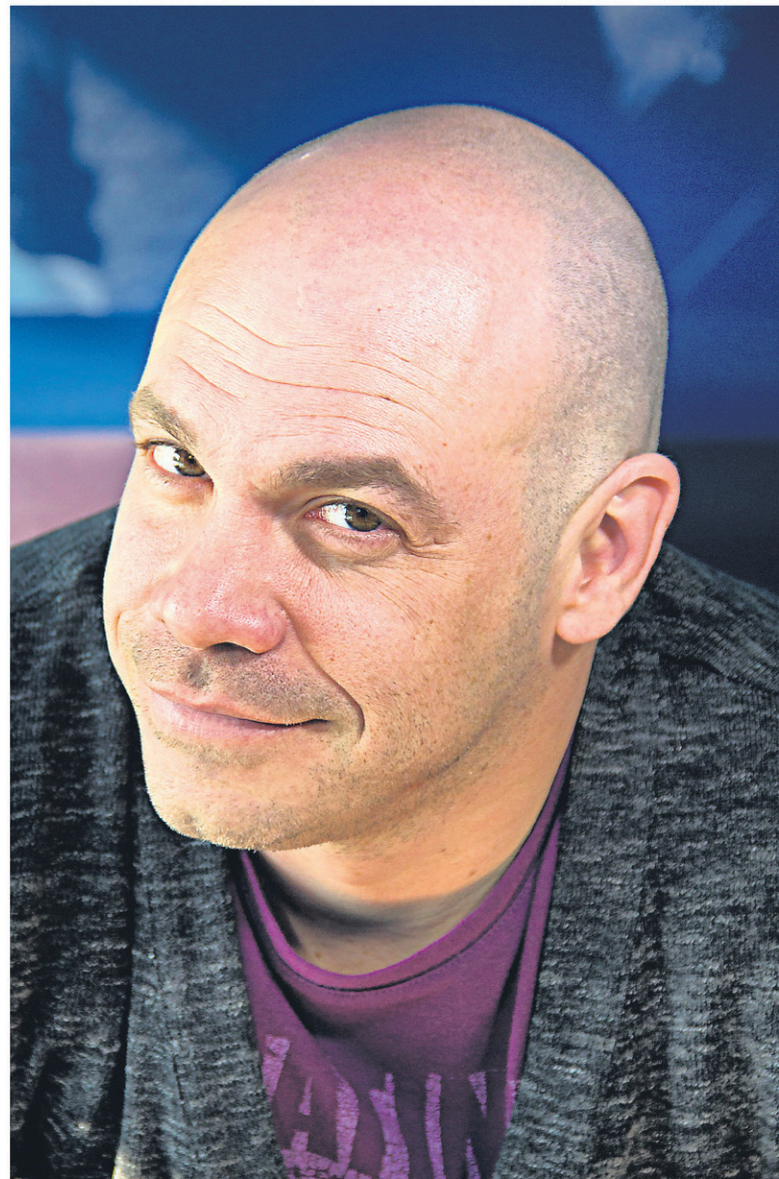


PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Maxim Martin sera en rodage de son nouveau *one man show* demain et samedi soir à la Maison de la culture de Waterloo.

Il se défend bien, toutefois, d'avoir changé du tout au tout. «Maxim Martin va toujours rester Maxim

dire. Même que les gens sont sur le point de découvrir le vrai Maxim Martin.»

«C'est cool, c'est comme si j'avais une deuxième vie dans la même carrière», résume-t-il en concluant. «Et si je suis aujourd'hui capable de revisiter mon passé et d'en rire, c'est que ça veut dire que tout ça est bel et bien derrière moi.»

À noter que Maxim Martin a d'autres rodages d'*Enfin* prévus dans la région: le 7 novembre à la salle Denise-Boudreau-Ménard de Farnham (255, Saint-André Sud) ainsi que les 5 et 6 décembre à la salle Laurent Paquin d'Acton Vale.

« Les gens sont sur le point de découvrir le vrai Maxim Martin. »

Dimanche dernier, par exemple, j'ai couru mon sixième demi-marathon (NDLR: celui de Montréal) avant d'aller faire un 18 trous à Bromont.»

malheureux pour être drôle. Dans le fond, c'est ma perception de la vie qui a changé. Moi, je reste un gars qui a encore des choses à



CLINIQUE PODIATRIQUE DE GRANBY

66, rue Court, bureau 214, Granby
450 991-4117

Le podiatre est votre professionnel de confiance

pour l'évaluation, le diagnostic et le traitement de la santé de vos pieds!

Vos pieds... La base de votre santé!

Orthèses plantaires durables pour enfants et adultes et beaucoup plus!

Couvert par la majorité des régimes d'assurances privés. Aucune référence médicale nécessaire.



Dr^e Genevieve Payette, podiatre



Dr^e Kim Desroches, podiatre

Les conservatoires en région maintenus

Hélène David rejette un rapport

QUÉBEC (LA PRESSE CANADIENNE) — La ministre de la Culture, Hélène David, a rejeté, hier, les conclusions d'un rapport des administrateurs des conservatoires qui propose de cesser l'enseignement de la musique en région.

Lors d'un point de presse, M^{me} David a déclaré que ce rapport est décevant et irrecevable. « La réponse de ce matin est donc non, a-t-elle dit. Les conclusions sont irrecevables. »

M^{me} David a rappelé que la loi constitutive des conservatoires, regroupés au sein d'une société d'État, oblige l'exploitation d'établissements d'enseignement dans les régions du Québec.

Avant la période des questions à l'Assemblée nationale, M^{me} David a affirmé que la mission des conservatoires, qui ont un déficit

de 14 millions \$, sera préservée en région. « L'enseignement va être donné par les conservatoires, par les professeurs des conservatoires et va être donné dans les locaux du conservatoire », a-t-elle dit.

Les conservatoires de musique menacés sont ceux de Rimouski, de Trois-Rivières, de Val-d'Or, de Saguenay et de Gatineau. Deux autres établissements sont situés à Montréal et Québec.

M^{me} David rencontrera aujourd'hui le directeur général du conservatoire ainsi que le président de son conseil d'administration, pour leur dire qu'elle rejette la seule hypothèse qu'ils ont avancée. « Je vais leur dire ma grande déception, a-t-elle dit. Je vais leur dire qu'ils n'ont élaboré qu'une seule hypothèse et qu'une seule hypothèse c'est: 'nous allons terminer

l'enseignement de la musique en région et nous allons devenir des sortes de superviseurs d'écoles privées de musique.' »

M^{me} David est d'avis que le conseil d'administration aurait dû évoquer d'autres hypothèses que la seule fermeture des pôles en région. « On peut réaménager la question des structures, la question de l'administration, la question de la lourdeur administrative, la question des lieux où l'enseignement se passe, et à Montréal et à Québec, a-t-elle dit. Il n'y a pas un mot dans le rapport sur la question de Montréal et de Québec, on ne parle que des régions. »

Un rapport du conseil d'administration présentant un plan de retour à l'équilibre budgétaire a été remis mardi à la ministre, a indiqué une porte-parole du conservatoire,

Nancy Bélanger. Les dirigeants du conservatoire, qui regroupe les écoles de musique et d'art dramatique du réseau, n'ont pas voulu faire de commentaire, hier.

Il y a deux semaines, devant des rumeurs de fermeture, M^{me} David, qui avait demandé en juin le plan de retour à l'équilibre budgétaire, avait affirmé que tous les scénarios étaient sur la table.

Selon la porte-parole péquiste en matière de culture, Véronique Hivon, les critiques ont eu raison du « ballon » politique de la ministre. « Je pense que c'est important qu'elle se batte. Aujourd'hui, en reculant sur ce scénario, elle montre un premier pas. Il va falloir qu'elle continue comme ça pour être sûr que la culture ne fera pas les frais de tout ce qui se dessine d'austérité au gouvernement. »

3580758



SAISISSEZ LE BON MOMENT

NOUS PAYONS VOTRE PREMIÈRE MENSUALITÉ¹.

JUSQU'À 3 000 \$ DE RABAIS D'OCTOBRE SUR UNE NOUVELLE CADILLAC AUX PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES².



BERLINE COMPACTE **ATS 2014**

Traction intégrale en option
Moteur turbo de 2,0 L et 272 ch en option
Suspension magnétique en option



BERLINE INTERMÉDIAIRE **CTS 2014**

Traction intégrale
Moteur biturbo de 3,6 L et 420 ch en option
Suspension magnétique en option

LA VOITURE DE L'ANNÉE 2014
SELON MOTOR TREND

BERLINE ATS 2014

LOUEZ À

328^{\$}
/MOIS

PENDANT
36
MOIS À 0,9%

PRIX À L'ACHAT DE
33 645^{\$}

2 275^{\$} DE COMPTANT

MODÈLE ATS 2014 COLLECTION HAUT DE GAMME ILLUSTRÉ

BERLINE INTERMÉDIAIRE CTS 2014

LOUEZ À

548^{\$}
/MOIS

PENDANT
48
MOIS À 1,5%

PRIX À L'ACHAT DE
49 820^{\$}

4 995^{\$} DE COMPTANT

MODÈLE CTS 2014 COLLECTION DE BASE ILLUSTRÉ

COMPRED LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION



PROGRAMME D'ENTRETIEN DE 4 ANS/80 000 KM SANS FRAIS⁴
AVANTAGES DE LA PROTECTION CADILLAC

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CADILLAC DÈS AUJOURD'HUI.

contactercadillac.ca

GRANBY: 595, BOUL. BOIVIN, 450 372-4242

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2014 neufs suivants: ATS 2,5 L à propulsion (6AB69/1SA) et CTS 2,0 L TI (6AF69/1SD). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 700 \$) et taxe de climatisation (100 \$, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM et taxes applicables en sus. 1. Offre applicable uniquement aux particuliers locataires admissibles au Canada ayant obtenu une approbation de crédit de la Financière GM, qui ont conclu une entente de location avec la Financière GM et qui ont accepté la livraison, entre le 1^{er} et le 31 octobre 2014, d'un véhicule Cadillac 2014 neuf admissible. La General Motors du Canada paiera le premier versement mensuel de la location, ou les deux premiers versements de location aux deux semaines (y compris les taxes). Après le premier mois, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules GM. Nul là où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. 2. Offre en vigueur du 1^{er} au 31 octobre 2014 seulement (la « durée du programme »). Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule de marque Pontiac, Saturn, Saab, Hummer, Oldsmobile, Cobalt ou HHR 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 2 000 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013 ou 2014 admissible livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule Cadillac 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 000 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013 ou 2014 ou 2 000 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac berline CTS 2014 livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule de marque BMW, Mercedes Benz, Audi, Lexus, Acura, Infiniti, Lincoln, Jaguar, Porsche, Land Rover ou Volvo 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 500 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013 ou 2014 ou 3 000 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac berline CTS 2014 livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule de marque Pontiac, Saturn, Saab, Hummer, Oldsmobile, Cobalt ou HHR 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 2 000 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013 ou 2014 admissible livré pendant la durée du programme. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). Cette offre n'est pas monnayable. Le rabais de 1 000 \$, 1 500 \$, 2 000 \$ ou 3 000 \$ comprend les taxes applicables, selon la province. Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance, lors des six derniers mois consécutifs, des véhicules dont le client est propriétaire depuis les six derniers mois. Nul là où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. 3. Location basée sur un prix à l'achat de 33 645 \$ pour ATS (incluant un rabais à la livraison de 2 500 \$ et un rabais à la location de 750 \$) et de 49 820 \$ pour CTS (incluant un rabais à la livraison de 4 000 \$ et un rabais à la location de 1 500 \$). Paiements mensuels basés sur une location de 36 mois à un taux de 0,90 % avec versement initial de 2 275 \$ pour ATS; basés sur une location de 48 mois à un taux de 1,50 % avec versement initial de 4 995 \$ pour CTS. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km; 0,20 \$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 4. Garantie de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAQ Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez cadillac.ca.

Vendredi - Samedi / 20 h
3&4 octobre 2014

MAXIME
MARTIN
HUMOUR



Enfin
DRÔLEMENT DRÔLE
25^{\$}

Samedi / 20 h
11 octobre 2014

ARIANE
BRUNET
POP



le **100% GARANTI**
Présenté par
Bière à Loo
25^{\$}

Samedi / 20 h
18 octobre 2014

MARTHA
WAINWRIGHT
FOLK



les **GRANDS RENDEZ-VOUS**
34^{\$}

Samedi / 20 h
1^{er} novembre 2014

ANGEL
FORREST
BLUES



le **100% GARANTI**
Présenté par
Bière à Loo
25^{\$}

LA
MAISON de la CULTURE
DE WATERLOO

www.mcwaterloo.com
450 539-4764
Rejoignez-nous sur
BLOGUE
f s YouTube



Les aléas du déséquilibre fiscal



GAÉTAN FRIGON
COMMENTAIRE

debats@lavoixdelest.ca

Le ministre des Finances du Québec, Carlos Leitaó, a récemment indiqué qu'il considérait la possibilité de récupérer l'espace fiscal qu'Ottawa s'apprêterait à abandonner. Cependant, quelques jours plus tard, craignant un ressac, cette proposition, pourtant légitime, a été tuée dans l'œuf. La peur du parti au pouvoir de se faire accuser par les autres partis d'augmenter les impôts a pris le dessus. Mais, quand on y pense, il s'agit là d'une façon valable d'éliminer le déséquilibre fiscal à long terme sans augmenter le fardeau fiscal combiné fédéral/provincial des contribuables.

Dire qu'il y a un déséquilibre fiscal au sein de la fédération canadienne est une évidence. Un peu tout le monde est d'accord avec le fait que l'argent est plus à Ottawa alors que les besoins les plus pressants sont dans les provinces. On n'a qu'à penser aux dépenses grandissantes en éducation et en santé pour se rendre compte du carcan dans lequel se retrouvent les provinces. Cela revient à dire que le gouvernement fédéral a trop de possibilités de revenus pour les services qu'il doit rendre à la population alors que les provinces n'en ont pas assez pour les services qu'elles doivent rendre de leur côté. Il s'agit donc de trouver, en principe, une solution qui serait neutre pour les contribuables. Qu'un palier de gouvernement reprenne à son compte un champ de taxation laissé libre par l'autre palier me semble une solution d'une simplicité déconcertante d'autant plus que les contribuables n'en souffrent pas.

En fait, le problème du déséquilibre fiscal devrait normalement se régler par lui-même si nos politiciens étaient capables de passer outre cette hantise qu'ils ont de toujours vouloir prendre le crédit de toute baisse de taxes et d'impôts, et de toujours vouloir refiler aux autres toute décision de devoir hausser ces mêmes taxes et impôts. La logique des choses voudrait que toute baisse de taxes ou d'impôts du gouvernement fédéral soit automatiquement transférée aux provinces si ces dernières sont en déficit structurel. Sur une période plus ou moins longue, le déséquilibre fiscal serait éliminé sans que le fardeau fiscal des contribuables en souffre.

Les provinces préfèrent se plaindre et demander à Ottawa de leur transférer une somme forfaitaire de temps à autre. Il s'agit alors d'un montant souvent substantiel que les provinces incluent dans leur budget courant. Mais comme ce montant n'est pas récurrent, leur « déséquilibre fiscal » revient les hanter quelques années plus tard. C'est comme mettre un diachylon sur une blessure béante.

Avec d'importants surplus en vue, il est déjà acquis qu'Ottawa va réduire les impôts pour aider à sa réélection en 2015. Il pourrait fort bien à la place transférer des points d'impôts aux provinces, mais il ne le fera pas parce que ce ne serait pas politiquement rentable pour lui. Et les provinces hésitent à récupérer ces baisses de revenus du fédéral en augmentant leurs propres impôts justement parce que ce ne serait pas politiquement rentable pour elles. Autrement dit, les deux paliers de gouvernement ne regardent que ce qui est rentable pour chacun d'eux et mettent de côté tout esprit de collaboration.

Notre système politique est trop basé sur les affrontements entre les différents niveaux de gouvernement. En fait, tout serait tellement simple si, disons une fois par 10 ans, le fédéral et les provinces regardaient les surplus et les déficits budgétaires des 10 années précédentes et transféraient des points d'impôt selon l'évolution des services à rendre aux citoyens et des responsabilités de chaque niveau de gouvernement. Mais les aléas du déséquilibre fiscal font en sorte que ça n'arrivera jamais.

L'auteur, résidant de Brigham, est président exécutif de Publimage, une agence de marketing en ligne, et l'un des cinq Dragons de la populaire émission « Dans l'œil du Dragon ». Avant de devenir entrepreneur, il a travaillé au sein de nombreuses entreprises impliquées dans les secteurs du commerce de détail et de l'imprimerie. Il a également été PDG de la SAQ et de Loto-Québec.

Course à la chefferie au PQ : PKP reste muet sur ses intentions



LA VOIX DES LECTEURS

Félicitations à M^{me} Arbour et son équipe !

Le dimanche 28 septembre, dernier jour des « Journées de la culture », madame France Arbour et son équipe avaient organisé une fête pour célébrer avec éclat les talents de nos artistes dans le magnifique site architectural de l'église Notre-Dame et dont le thème était : « Nous sommes seuls parmi vous. »

Tout a été orchestré avec un grand art, et cela de l'original programme qui était remis à tous les visiteurs à l'accueil aussi coloré que les œuvres des artistes en arts visuels exposées ou créées pour l'occasion. Que de beauté, de couleurs, de créativité et de persévérance ! Les peintres étaient Gérard Desrochers, Michelle Kramer, Kerry Sommers et Françoise Turcotte. Il est

remarquable que deux des exposants étaient Michelle Kramer et Gérard Desrochers, à qui on doit entre autres le Symposium des couleurs urbaines. Chapeau à vous !

À l'intérieur de l'église, sous la magnifique coupole, la musique et les mots rayonnaient de tous leurs feux ! Que dire des différentes prestations de nos artistes locaux : qu'elle fut diversifiée, originale et inspirante ! Ils nous ont permis de partager leur passion de la danse, de la musique et des mots.

À tous ces artistes, quelque trente, trop long à énumérer, merci pour ce bain d'une culture mouvante, si diversifiée et tellement vivante ! Puis les grands orgues de l'église, sous

les doigts de Jean Wiedrick, ont fait trembler les voûtes du temple ! Tout simplement grandiose !

Granby est une ville riche des talents de ses citoyens ! Merci à M^{me} Arbour de nous faire connaître nos artistes et de nous permettre de vivre de telles découvertes !

Merci à tous les participants de votre généreuse créativité ! Vous rendez notre ville plus vivante !

En terminant, la Société d'histoire de la Haute-Yamaska, par les présentations de M^{me} Johanne Rochon, a permis de découvrir l'histoire et les richesses de l'église Notre-Dame.

Louise Racine
Granby

Une grand-maman

Ils ne sont plus des adolescents. Le temps me révèle sans me préparer à cette idée que mes dix petits-enfants sont devenus de jeunes adultes.

Qu'ils s'éloignent peu à peu de moi et ceci me fait un petit pincement au cœur.

J'aurais voulu tous les garder petits, mais la vie doit continuer et il faut que je m'adapte.

Ils sont tous si occupés par leurs études, leurs emplois, leurs parents, leurs amis, leurs ordinateurs, leurs téléphones-savants, leurs tablettes et leurs activités qu'il reste très peu de

temps pour visiter grand-maman.

Je me rends compte qu'il faut que je me dégage d'eux, car voyez-vous, mes petits-enfants comme leurs parents avant eux, ne m'appartiennent pas.

Cette année, c'est au tour de ma petite dernière de faire son entrée à l'université. Ce n'est pas possible, plus d'ado !

J'ai toujours voulu les imprégner de mes valeurs et de ma culture, mais ils ont leur vie et leur milieu social à vivre. Cela fait éclore leur personnalité, en atteignant leur plein développement physique et intellectuel.

Tous les moments que je passe avec eux me combent de joie, ce sont des moments inoubliables. Je demande à Dieu de les protéger.

Sur ce, je termine en empruntant une citation d'Alice Bes (Jeanne Grisé Allard) qu'elle a écrite à l'âge de 94 ans dans *Sublime*, ceci : « Si la jeunesse et un bienfait, la vieillesse est un bonheur. »

Je vous aime tous.

Grand-maman,
Cécile Choinière
Saint-Césaire

PROCÈS MAGNOTTA

La vie sexuelle de la victime étalée

CHRISTIANE DESJARDINS

La Presse

MONTRÉAL — Lin Jun surfait sur les sites de rencontres gays, consommait de la pornographie *hard* et était attiré par le sadomasochisme.

C'est ce que l'avocat de la défense Luc Leclair a tenté de faire ressortir en questionnant l'ex-petit ami de la victime, Lin Feng, hier, au procès de Luka Rocco Magnotta.

L'avocat a commencé son contre-interrogatoire en offrant ses condoléances au témoin, et en expliquant qu'il ne s'agissait pas du procès de Lin Jun, mais qu'il devait lui poser des questions pour aider à établir l'état d'esprit de son client.

Lin Feng, un homme de 35 ans à la taille élancée et au crâne rasé, est venu de Chine pour témoigner au procès de celui qui est accusé d'avoir tué et dépecé son ex-ami de cœur, le 25 mai 2012.

Selon son récit, Lin Jun et lui se sont connus en Chine en 2009. Ils ont formé un couple à la fin de 2010, juste avant que Lin Jun ne vienne à Montréal pour étudier. Lin Feng est venu le rejoindre. Ils sont restés ensemble jusqu'en mai 2012. Le 13 mai, Lin Feng est allé en Chine pour y passer l'été. Ils ne formaient plus un couple à ce moment, dit-il. Lin Jun avait rompu. « Il subissait de la pression de ses parents, qui voulaient le voir épouser une femme », a-t-il dit. Lin Jun ne leur avait pas dit qu'il était homosexuel.

Lin Jun a été tué deux semaines après le départ de Lin Feng.

Fidélité

Quand il a été questionné par le procureur de la Couronne, Lin Feng a soutenu que Lin Jun et lui avaient été fidèles l'un à l'autre pendant leur relation, qu'ils pratiquaient une sexualité normale et qu'il n'avait jamais été question de sadomasochisme. En défense,

M^e Leclair a exhibé des documents qui démontrent que Lin Jun avait cherché à rencontrer des hommes pour des aventures sexuelles et qu'il téléchargeait des films gays de pornographie *hard*. M^e Leclair a même montré des photos de ces films au témoin.

« Est-ce que je suis obligé de regarder ces images? », s'est impatienté le témoin.

Pas Lin Jun

Lors de son témoignage, Lin Feng a raconté qu'après son départ pour la Chine, en mai 2012, Lin Jun et lui étaient restés en contact et qu'ils s'envoyaient de 40 à 50 textos par jour. Lin Jun lui a envoyé un dernier texto le 24 mai. Lin Feng

a répondu. Son texto a été ouvert, mais il n'y a pas eu de réponse, a-t-il affirmé. Et ses textos suivants sont restés lettre morte.

Inquiet, Lin Feng a demandé à des amis d'aller voir ce qui se passait, mais Lin Jun était introuvable. Lin Feng a pris l'avion le 30 mai pour revenir au Canada. Lors d'une escale, il a entendu qu'un corps avait été trouvé dans une valise à Montréal, mais il n'a jamais pensé qu'il s'agissait de Lin Jun. Il l'a appris peu après.

Lin Feng affirme avoir regardé, à l'époque, quelques minutes de la vidéo *One Lunatic One Ice-Pik*, mise en ligne par Magnotta. Il s'est rendu compte tout de suite que l'homme qui apparaissait

attaché sur le lit, au début du film, n'était pas Lin Jun. Il en a informé la police.

Le procès se poursuit aujourd'hui, avec un autre témoin.



PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE

Lin Feng, un homme de 35 ans à la taille élancée et au crâne rasé, est venu de Chine pour témoigner au procès de celui qui est accusé d'avoir tué et dépecé son ex-ami de cœur, le 25 mai 2012.

3576515

Plus qu'un conseiller...
... un ami

Yves Paquette
Courtier immobilier

CELL.: 450 775-9940
BUR.: 450 378-4120
poste 237

Estimation gratuite
Un seul appel suffit
yvespaquette.com

RE/MAX
Professionnel

3598140

LOTTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2014-10-01

LOTTO 649	17 21 27 37 48 49 11 compl.	Québec 49	05 07 13 14 23 44 16 compl.
-----------	-----------------------------	-----------	-----------------------------

LOT GARANTI DE 1 000 000 \$
(Numéro complet non décomposable)
55883403-02

Extra 1303495

1 25 000 \$	2 50 000 \$	3 100 000 \$
454198	740635	641358

decomposables

Numéros «Télé» 195054 676074 797200
non décomposables

Numéro «Votre participant» AUCUN Numéro boni 01

Powerball 5 V V D D 306 4 6814

Sprinto 19 27 29 35 42

ibanco 04 12 13 20 21 22 23 33 39 43 46 49 53 54 55 56 60 61 69 70 Turbo x 3

Lotto D 6 2 2 3 6 6 2 5

Astro Jour - Mois - Année - Signe 04 SEPTEMBRE 45 TAUREAU

Triplex 20 25 27 28 32

Lotto Hockey 2015 Nouvelle saison, plus de fun!
De meilleures chances de gagner, un gros lot plus élevé et jusqu'à 1 000 000 \$ à gagner à l'Extra.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

3597702

ÉCONOMISEZ !
avec les **COUPONS-RABAIS**

Bottin excel.com
100% HAUTE-YAMASKA ET PLUS

450 777-1152

2015-A
3567483

ARRÊTEZ!
ON EST JUSTE À CÔTÉ

MATÉRIAUX QUINCAILLERIE
Sympathique, serviable et sur mesure pour vous!

castle centres de rénovation

LOCATION D'OUTILS
REVÊTEMENT MÉTALLIQUE
PORTES - FENÊTRES
PORTES DE GARAGE
CHEVRONS

MC 689, ROUTE 139
450.375.3620
Roxton Pond

JEU 2 OCTOBRE 2014 - LA VOIX DE L'EST 11

IRAK

Pas de troupes au sol, affirme Harper

LA PRESSE — Le premier ministre Stephen Harper écarte l'idée de déployer des troupes canadiennes au sol dans le cadre de la prochaine mission militaire en Irak. Mais les signes se multiplient quant à l'envoi imminent d'une demi-douzaine d'avions de chasse CF-18 et d'autres appareils des Forces canadiennes afin de participer aux frappes aériennes de la coalition internationale contre des cibles du groupe armé État islamique.

Deux avions ravitailleurs CC-150 de Forces canadiennes ont été envoyés aux services d'entretien en prévision d'un déploiement qui serait annoncé par le premier ministre demain, rapportait hier soir Radio-Canada. Ces appareils servent à approvisionner en carburant les CF-18 en plein vol.

Des avions de renseignement, surveillance et reconnaissance pourraient aussi être déployés dans cette région afin de contrer la menace que représente l'EI. M. Harper entend soumettre une motion à la Chambre des communes pour autoriser un tel déploiement. Les députés seront appelés à débattre

de cette mission de combat. Un vote aura ensuite lieu.

Après avoir expliqué à son caucus hier matin les grandes lignes de la mission de combat qu'il envisage, M. Harper a affirmé à la Chambre des communes en après-midi que le déploiement de troupes au sol n'est pas une option envisagée par les alliés.

« Tous nos alliés ont écarté un déploiement à grande échelle en Irak et en Syrie. Alors, évidemment, ce n'est pas quelque chose que nous sommes en train d'envisager », a affirmé le premier ministre.

À quels coûts ?

Soumis à un nouveau barrage de questions de la part du chef du NPD Thomas Mulcair, M. Harper a indiqué que les coûts de la nouvelle mission de combat seront absorbés par le ministère de la Défense. Il n'a toutefois pas été en mesure de dire précisément combien cet effort militaire supplémentaire coûterait au gouvernement.

« Jusqu'à maintenant, les décisions prises sont [financées à même] le budget actuel de la Défense nationale. Notre [priorité numéro un] [...] est la sécurité des Canadiens. Le

gouvernement va dépenser ce qui est nécessaire pour assurer celle-ci », a-t-il affirmé.

M. Harper s'est aussi dit convaincu que la majorité des Canadiens sont d'accord avec son gouvernement que le Canada ne peut se cantonner dans un rôle de spectateur alors que le groupe EI continue de semer la terreur dans une région du globe.

Selon des informations obtenues par *La Presse*, M. Harper s'est gardé hier de dévoiler au caucus conservateur tous les détails des options qui s'offrent au Canada. Il a essentiellement réitéré devant ses troupes les propos qu'il avait tenus aux Communes, à savoir que le Canada avait l'obligation de faire sa part dans la campagne que mène la coalition assemblée par les États-Unis pour annihiler l'EI, qu'il fallait s'assurer que la contribution canadienne soit à la mesure de ses capacités militaires et qu'il fallait aussi que cette participation soit pour une période déterminée.

Même si les députés conservateurs n'ont pas eu droit à des détails précis, ils ont tour à tour affirmé devant les journalistes qu'ils appuient une mission de combat.

ASPHALTE
BROSSEAU



Laissez-nous vous faire la cour!

GARANTIE PROLONGÉE
GRATUITE

SUR MENTION DE CETTE PUBLICITÉ

POUR UNE ESTIMATION : 450 372-9326

3582421

Les Productions **CATS**

UNE ÉCOLE AXÉE SUR LES ARTS
DE LA SCÈNE DEPUIS 2001



PROGRAMMATION DES COURS EN THÉÂTRE

LUNDI : 14-17 ans, 17 h 45 à 19 h 30
MARDI : 10-13 ans, 17 h 45 à 19 h 30
MERCREDI : 6-9 ans, 17 h 45 à 19 h
JEUDI : adulte, 18 h 30 à 20 h

QUELQUES PLACES DE DISPONIBLES

Sous la direction de
Caroline Lalumière
Directrice de Les Productions CATS
Enseignante en arts dramatiques
Metteur en scène
B.A. Bachelière Arts
Diplômée en administration scolaire

Visitez-nous sur notre site web
www.lesproductionscats.skyrock.com

Pour nous joindre

450 777-7932

3589120

économisez
jusqu'à l'équivalent de

4x la **TPS***
sur **TOUT** le mobilier

**d PHILIPPE
DAGENAIS**
MOBILIER | DÉCORATION | CONSEILS

LAVAL 1965, AUT. DES LAURENTIDES
BROSSARD 8505, BOUL. TASCHEREAU
BROMONT 117, BOUL. BROMONT
DRUMMONDVILLE 166, RUE ST-GEORGES

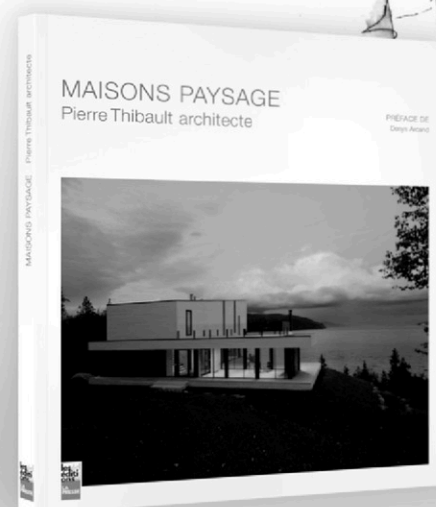
mobilierphilippedagenais.com



*Offre applicable sur le mobilier à prix courant. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Non applicable sur les produits Étiquette Rouge et Valeur Exceptionnelle. Voir détails en magasin.

DES MAISONS
QUI FONT RÊVER

SITUÉES DANS DES LIEUX UNIQUES



DE PIERRE THIBAUT

Préface : Denys Arcand



Offert en librairie ou sur
editionslapresse.ca

Aussi en format PDF et E-pub

leséd
éditions
LA
PRESSE

Un groupe millionnaire qui ne paie pas d'impôt foncier

PHILIPPE TEISCEIRA-LESSARD

La Presse

L'Ordre des Esséniens a déclaré des revenus de 5 millions de dollars en quatre ans, mais n'a pas payé de taxes foncières depuis qu'il est installé à Cookshire-Eaton.

L'organisation revendique une quarantaine de « loges » au Canada et en Europe, dont une dans la région de Montréal et une autre dans la région de Québec. Il s'agit de groupes locaux sans installations permanentes. En 2013, la branche canadienne de l'Ordre a enregistré des revenus de 1,3 million, surtout grâce à la vente de biens et services, selon l'Agence du revenu du Canada. En 2013, elle a distribué des reçus aux fins d'impôts pour 250 000 \$ en dons encaissés.

Selon la même déclaration financière fournie par le groupe, les esséniens sont assis sur des actifs d'une valeur de 3,5 millions, dont 500 000 \$ en argent liquide. La majorité de leurs actifs se trouve toutefois dans le domaine qu'ils possèdent à Cookshire-Eaton, d'une valeur de 2,9 millions au rôle d'évaluation, mais payé 1,1 million en 2007.

Depuis cet achat, les esséniens n'ont pas payé un sou de taxes municipales, ont-ils confirmé. C'est que la loi québécoise prévoit une exemption pour tout immeuble utilisé à des fins religieuses. L'Ordre invoque cette disposition pour économiser des dizaines de milliers de dollars.

Pour la première fois cette année, l'Hôtel de Ville n'accepte plus cet argument. La Ville a envoyé une facture de 33 000 \$ en taxes et autres frais municipaux aux esséniens. Un recours devant le Tribunal administratif du Québec

(TAQ) se prépare si le paiement n'est pas fait, ont indiqué le directeur général de Cookshire-Eaton et son inspectrice municipale.

Dans une décision de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) de mars 2013, on relate d'ailleurs que les esséniens ont déclaré ne plus vouloir faire de cérémonies religieuses sur leur terrain, puisqu'ils « ont acheté une ancienne église pour y pratiquer leur culte. Il n'y a donc plus de lieu de culte sur la propriété ici concernée ».

Toujours sur le plan de la fiscalité, le trésorier de l'Ordre — qui ne veut pas être identifié autrement que par le prénom Simon — a confirmé à *La Presse* qu'Olivier Manitaro profitait personnellement d'une déduction fiscale réservée aux membres du clergé dans sa déclaration de revenus annuelle.

Cérémonies à domicile et commissions

Une partie des revenus du groupe provient de la Boutique essénienne, un site internet où l'on peut acheter le dessin d'un « mandala des anges » (25 \$), se procurer du « baume des archanges » (22 \$) ou encore s'abonner aux cours par correspondance d'Olivier Manitaro (80 \$ par mois).

Un document obtenu par *La Presse* prévoit d'ailleurs la mise en place d'un réseau de « distributeurs indépendants » des cours par correspondance — les « angélisateurs » —, qui touchent de 15 à 30 % sur leurs ventes, de 5 à 10 % sur les ventes des « angélisateurs » qu'ils recrutent et 3 % sur les ventes des « angélisateurs » de leur « 2^e génération » de recrutement. Toutefois, l'angélisateur « doit réaliser un

chiffre d'affaires mensuel de 80 \$ minimum pour recevoir les commissions sur ses ventes », ajoute le document.

L'Ordre des Esséniens assure que ce système n'a jamais été adopté dans la réalité et qu'il a été rapidement mis sur la voie de garage. Le groupe a toutefois confirmé qu'il invitait les esséniens qui ne peuvent pas assister à une formation ou à une célébration à faire « La Ronde des archanges à domicile ». Le membre recevra des documents par courriel et pourra assister aux conférences par internet. Coût : 200 \$ pour quatre jours.

Un autre document — datant celui-là de 2009 — prévient les esséniens que celui qui suit les formations du groupe jusqu'au niveau 3 (sur un total de 7) « s'engage également » à poursuivre jusqu'au sixième niveau de formation. Le document ne cite toutefois pas les prix de chaque formation.

Activités multiples au domaine

Sur internet, l'Ordre des Esséniens présente plusieurs activités se déroulant sur son domaine de Cookshire-Eaton. Le « Cercle d'entraide des anges » est destiné à « ceux qui souffrent sur terre », alors que l'« Ordre des hiérogammates » permet, après « une initiation magique », de mettre ses talents de traducteur ou de réviseur au profit des Esséniens.

Depuis peu, l'Ordre offre au grand public, à Sherbrooke, des cours d'« Arcanas », une discipline qui se rapproche du yoga.

Les Esséniens ont leur maison d'édition, leurs magazines et leurs associations de thérapeutes. Les professionnels de la santé sont d'ailleurs invités à suivre des



Le logo de l'Ordre des Esséniens.

PHOTO LA PRESSE

formations en « soins esséniens » afin de pouvoir appliquer ces principes et « exercer de manière légitime ».

« Dépouillé »

Selon un rapport du Centre intercantonal d'information sur les croyances (CIC), un organisme public suisse, il en coûtait environ 8200 euros en 2011 pour suivre les six formations qui constituent « l'initiation essénienne ». Un document non daté issu de la branche française de l'Ordre indique que le coût des séminaires peut atteindre 2000 euros annuellement pour quatre événements (déplacements non compris), en plus des autres formations.

Gérard, un Français, a fait partie des esséniens pendant sept

ans. Aujourd'hui, en entrevue à *La Presse*, il se dit financièrement ruiné et moralement détruit par son engagement dans le groupe. À travers les années, il assure avoir injecté au moins 20 000 euros dans le mouvement, notamment pour une formation au village de Cookshire-Eaton.

« À mes débuts avant d'entrer dans la secte, j'étais faible, j'étais en souffrance psychologique », a-t-il écrit dans une plainte déposée auprès d'une association française de défense de victimes des sectes, l'UNADFI.

« J'y ai trouvé du soutien mutuel, du réconfort, je reconnais que cela m'a aidé, lance Gérard. Mais j'ai ensuite été séduit, endoctriné et au final dépouillé financièrement, car trompé. »

VOTRE HOROSCOPE



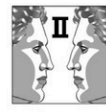
BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Il y a de ces sujets épineux que vous ne devriez pas amener sur le tapis, surtout lorsque la Lune en Capricorne, au carré de votre Signe, pourrait rendre vos entretiens plus laborieux. Toutefois si l'autre aborde la question, ne refusez pas d'en parler. Avec le Soleil en Balance, la meilleure approche consistera à parler honnêtement de vos attentes.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
On néglige déjà suffisamment de détails involontairement sans qu'il faille se mettre à en négliger sciemment. L'influence de Mercure en Scorpion peut vous paraître sévère, et même intransigeante. Toutefois, si votre comportement est exemplaire, personne ne pourra vous reprocher quoi que ce soit. Jupiter est en Lion et c'est le temps de soigner votre travail.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN
Quand on considère que l'expérience est le résultat d'une suite d'échecs, le fait de commettre une erreur devient beaucoup moins grave. L'essentiel consistera à ne pas répéter la même faute. Pardonnez-vous une imperfection et passez promptement à autre chose. D'en faire une fixation n'aurait comme résultat que de vous faire commettre un autre impair.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
Vos rêves ne sont pas irréalisables, mais il vous revient de poser des gestes concrets afin de les appeler. D'ailleurs cette étape avec Mercure en Scorpion, propose une plus grande facilité de communication qui favorisera votre popularité et votre avancement social. Multipliez vos démarches, et profitez-en pour faire valoir vos droits.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
Alors que la Lune se trouve en Capricorne, vous devriez vivre un jeudi satisfaisant si vous choisissez le rôle joueur plutôt que celui de spectateur. Pourquoi reporter au lendemain ce que vous pouvez faire aujourd'hui même? Un problème continuera à faire surface tant que vous ne vous déciderez pas à prendre la situation en main.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
En face de votre Signe, la Lune en Capricorne promet de vous faire sourire, ou tentera de le faire. Vous aurez sans doute l'occasion de vous démarquer de la masse, d'attirer les regards et de recevoir de l'attention. Les petites exubérances seront de mise dans la mesure où vous en aurez parfaitement conscience. Bref, un jeudi qui pourrait avoir de l'importance...



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
Le succès d'une entreprise dépend en partie de la publicité qui l'accompagne. Il n'y a aucun mal à faire de la réclame et à vanter les mérites de vos accomplissements, et vous aurez intérêt à faire taire toute voix intérieure qui exprime un doute. Mars est en Sagittaire, et il suffira de modifier un peu vos habitudes pour que tout se transforme autour de vous.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL
Tout le monde n'a pas le même jugement. Et il y a des gens peuvent répéter des choses qui leur ont été révélées en stricte confiance. Vous aurez donc intérêt à insister sur le fait qu'il s'agit d'un secret si vous racontez des faits personnels à quelqu'un. Si vous ne voulez vraiment pas qu'une affaire s'ébruite, il serait évidemment beaucoup plus sage de ne pas en parler.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
L'influence de la Lune en Capricorne pourrait vous faire ressentir une certaine insatisfaction. La réussite des autres ne vous dévalorise aucunement, et vous gagneriez à partager leur joie. À quoi bon se comparer à quelqu'un d'autre? Il est toujours plus pertinent de se mesurer à ce que nous étions réellement qu'à l'image qu'une personne essaye de projeter.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER
Rien ne s'obtient sans outrepasser certaines limites et sans fournir un minimum d'effort. Le cycle de la Lune encore de passage en Capricorne vous investit de la détermination nécessaire pour parvenir à vos fins. La négligence demeure un obstacle à éviter, et vous possédez tous les atouts pour n'en faire qu'une simple enjambée.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI
Le passage de la Lune en Capricorne, Signe de Terre ami du vôtre, mettra des atouts de votre côté. Cependant, avec Mercure en Scorpion, face au Taureau, il faudra bien réfléchir avant de mettre cartes sur table. Les attentes d'autrui peuvent néanmoins se marier avec vos aspirations, ce qui vous évitera de devoir négocier pour atteindre un compromis.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Les aspects planétaires actuels tendent à vous responsabiliser et à vous conscientiser relativement aux conséquences de vos faits et gestes. Toutefois, vous ne devriez pas verser dans la culpabilité. Certains problèmes seraient survenus inévitablement en dépit de vos initiatives. Ne portez pas inutilement sur vos épaules un fardeau qui ne vous revient pas.

MM4307

GOVERNEMENT - Un mot de 7 lettres

- | | |
|-----------|-----------|
| ACCORD | KHAN |
| AGA | KHEDIVE |
| AGHA | LANDTAG |
| AGORA | LEADER |
| ALLIE | LIBERAL |
| ARCHONTE | MENEUR |
| ARMEE | ORDRE |
| BARON | PUTSCH |
| BEY | RADSOC |
| DEY | RAJAH |
| DOGE | REGIME |
| DOUMA | ROOSEVELT |
| EDILE | ROYAUME |
| EDIT | SATRAPE |
| ELECTORAT | SEANCE |
| ELU | SHAH |
| EMIRAT | SIEGER |
| EPHORAT | SUJET |
| EPHORE | TENSION |
| EXECUTIF | TITO |
| FEODAL | TORY |
| FUHRER | TRAITE |
| HITLER | TYRAN |
| IMPOT | URNE |
| ISOLOIR | VETO |
| JUNTE | VOTANT |
| KAISER | VOTE |

E	C	S	H	A	H	E	D	I	L	E	A	D	E	R
M	C	E	D	I	T	P	U	T	S	C	H	K	K	O
I	U	N	T	R	E	A	Y	R	O	T	G	H	E	O
G	L	L	A	P	B	R	E	F	E	P	A	E	T	T
E	E	I	H	E	A	T	D	J	U	N	M	D	N	E
R	T	O	Y	N	S	A	U	R	E	H	N	I	O	V
E	R	E	G	E	I	S	O	L	O	I	R	V	H	O
E	O	L	X	R	L	I	B	E	R	A	L	E	C	T
P	O	E	O	E	E	T	N	U	J	A	D	L	R	E
H	S	C	T	S	C	O	E	A	E	R	D	O	A	G
O	E	T	I	I	R	U	H	N	O	E	Y	S	R	O
R	V	O	T	A	N	T	T	C	S	A	M	U	O	D
A	E	R	B	K	G	G	C	I	U	I	R	R	G	C
T	L	A	N	D	T	A	G	M	F	E	O	D	A	L
E	T	T	A	R	I	M	E	N	E	U	R	N	E	S

Solution du dernier problème:

AILETTE

Horizontalement

- Ensemble des activités industrielles mettant en oeuvre des procédés biotechnologiques.
- Gros mangeur – Rendent plus long.
- Changent de voix – Écrivain et historien roumain, mort à Chicago en 1986.
- Bredouiller – Nomme.
- Courber – Démonstratif.
- Bougonne.
- Plus fort que la dame.
- Petite boule chiffonnée – Graine de certains fruits.
- Début d'appel – Démons marins femelles.
- Agréables – Groupe de sporanges chez les fougères.
- Opération chirurgicale.
- Spectacle splendide – Capitale de la Suisse.

Verticalement

- Donner une forme convexe – Montant du prix.
- Gouffre – Irisée.
- Sa capitale est Salem – Sans saveur.
- Ville allemande – Chanteur de charme.
- Cyclone tropical très violent

- Présélection.
- 6 Élément de jeu – Patron des orfèvres – Vigueur.
- 7 Se dit d'un col – En Italie.
- 8 Argile jaune – Flammes éternelles – Nota bene.
- 9 Navire sans moteur – Enfant espiègle.
- 10 Unité monétaire du Brésil – Réserve aux hommes.
- 11 Ils renseignent la police en échange d'un privilège – Despote romain.
- 12 Écimées – Laxatif.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

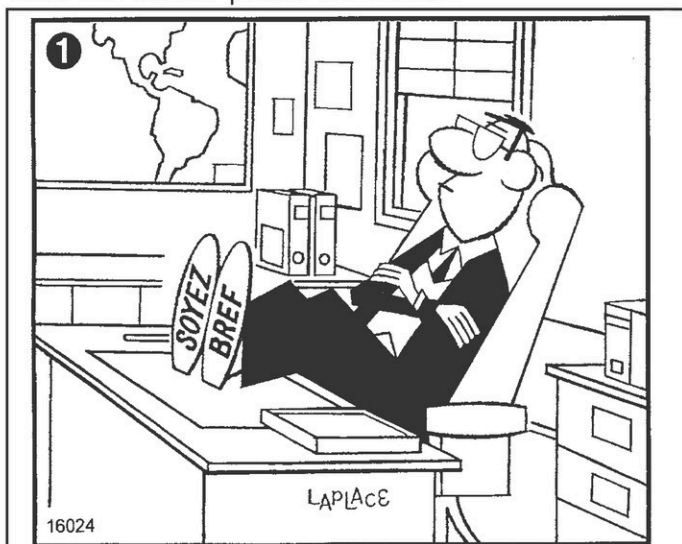
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 4306

1	A	R	C	A	N	E	S	S	I	V	A
2	T	E	R	N	E	H	E	N	N	I	R
3	A	N	O	N	Y	M	A	T	C	A	R
4	C	O	C	U	I	M	A	G	I	N	E
5	A	M	E	P	S	I	L	O	N	T	
6	M	E	L	O	E	S	B	E	L	E	
7	P	E	T	P	R	E	F	E	R	E	R
8	L	A	R	A	N	E	A	G			
9	A	P	L	O	M	B	R	A	T	E	R
10	T	I	A	N	L	A	M	B	I	N	E
11	R	E	G	I	M	E	R	O	D	E	
12	E	D	E	N	S	E	R	I	N	E	R

MC4307

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ? Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux **HUIT** petites différences.



SOLUTIONS
 1 Le favori sur l'oreille de l'homme. 2 Son épaule gauche est plus haute. 3 Sa cheville gauche non indiquée. 4 Épaisseur de la semelle de la chaussure droite. 5 Accoudoir du fauteuil plus court. 6 Rebord du meuble sous les classeurs du milieu. 7 Le grand cadre mural est plus large. 8 Pointe de l'Amérique du Sud sur la carte murale.

					6	5								
		1			3	4	8							
	6	7												
7				2				3	8					
		9	4		1									
5					8									
					3		8			1				
	3	8			6									4

Niveau de difficulté : MOYEN

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

8	7	2	6	9	3	1	5	4
3	9	4	1	5	8	2	7	6
6	1	5	4	7	2	3	9	8
4	6	8	3	2	5	7	1	9
9	2	3	8	1	7	4	6	5
7	5	1	9	4	6	8	2	3
5	4	9	7	3	1	6	8	2
1	3	6	2	8	9	5	4	7
2	8	7	5	6	4	9	3	1

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 2798

3544857

CENTRE DE L'AUTO G.L. ENR. LE SPÉCIALISTE

- Pneus
- Mécanique
- Freins
- Suspension
- Injection
- Air climatisé

450 337-1999

Lundi, mardi, mercredi : 7 h 30 à 17 h
Jeudi et vendredi : 7 h 30 à 21 h
Samedi : sur rendez-vous

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR APPROBATION DE CRÉDIT ACCORD D

105, route 235, Ange-Gardien

PROMOTION D'AUTOMNE Antirouille April

à partir de **89,95 \$**

Prenez rendez-vous dès maintenant!



3571078

Les violences ont fait au moins 1119 morts en Irak en septembre

BAGDAD (ASSOCIATED PRESS) — Les violences ont fait au moins 1119 morts en Irak en septembre, a indiqué hier la mission de l'ONU à Bagdad.

Le bilan réel est probablement nettement plus élevé, puisque les données n'incluent pas les victimes qui ont perdu la vie dans les zones contrôlées par le groupe État islamique.

Le communiqué publié hier fait état de 854 civils et 265 membres des forces de l'ordre irakiennes tués le mois dernier, tandis que 1964 Irakiens étaient blessés.

On déplore 352 civils tués à Bagdad, la ville la plus durement touchée.

Le bilan d'août s'établissait à 1420 morts, contre 2400 en juin quand des militants sunnites ont balayé le pays. Il s'agissait du pire bilan au moins depuis avril 2005.

Dans la tourmente, la chef du service de protection de Barack Obama démissionne

WASHINGTON (AFP) — Après une intrusion spectaculaire dans la Maison-Blanche, la chef du Secret Service, la police d'élite chargée de protéger le président américain, a démissionné hier, sur fond de controverse sur l'infailibilité de la sécurité de Barack Obama.

« Aujourd'hui, Julia Pierson, la directrice du Secret Service a présenté sa démission et je l'ai acceptée, » a annoncé le ministre de la Sécurité intérieure Jeh Johnson, dans un communiqué.

La veille, au Congrès, la directrice de cette police d'élite chargée de protéger le président américain, sa famille ou encore les dignitaires étrangers en visite aux États-Unis avait essuyé les critiques des élus après une récente intrusion dans la Maison-Blanche.

Projet de logements à Jérusalem-Est: Washington « très préoccupé »

WASHINGTON (AFP) — Le président Barack Obama a fait part hier au premier ministre israélien Benjamin Netanyahu de sa vive préoccupation après le feu vert

donné à la construction de 2610 nouveaux logements à Jérusalem-Est occupée et annexée.

« Les États-Unis sont très préoccupés » par ces informations, a déclaré Josh Earnest, porte-parole de l'exécutif américain, précisant que M. Obama avait soulevé cette question lors de sa rencontre avec M. Netanyahu dans le Bureau ovale.

« S'ils menaient à bien les constructions dans cette zone, cela enverrait un message très troublant », a ajouté M. Earnest.

« Cela ne pourrait que susciter la condamnation de la communauté internationale, éloigner Israël même de ses plus proches alliés, et empoisonner l'atmosphère non seulement avec les Palestiniens, mais aussi avec les gouvernements arabes avec lesquels le premier ministre Netanyahu a indiqué vouloir bâtir des relations », a encore dit le porte-parole de la Maison-Blanche.

La municipalité israélienne de Jérusalem avait approuvé ce projet en décembre 2012, mais il était resté en suspens depuis. Le plan de construction a reçu un accord final la semaine passée avec la publication légale du projet dans la presse, a rapporté l'organisation anticolonisation « La Paix maintenant ».

La Défense nationale a baissé sa commande de munitions de 38 %

OTTAWA (LA PRESSE CANADIENNE) — Le ministère de la Défense nationale a réduit sa commande annuelle de munitions en 2014 afin d'économiser de l'argent — une révélation qui a soulevé de nouvelles questions, hier, sur le niveau de préparation du Canada dans sa bataille contre le groupe armé État islamique au Moyen-Orient.

La réduction de 38% a été suffisamment importante pour forcer d'autres ministères, particulièrement ceux des Travaux publics et de l'Industrie, à questionner l'impact de cette décision, selon des documents internes obtenus par *La Presse Canadienne*.

Le budget 2014 pour les munitions est passé de 153 millions \$ à 94 millions \$.

Lors des premières phases de la guerre en Afghanistan, le ministère de la Défense nationale s'était retrouvé dans une situation semblable et avait dû effectuer une commande de dernière minute pour des munitions.

3579366

TOUS LES PRODUITS ET SERVICES VIDÉOTRON EN VENTE AU SUPERCLUB



VIDÉOTRON le superclub

574, RUE PRINCIPALE, GRANBY
450 777-3393

FORCES AVENIR
RECONNAÎTRE + PROMOUVOIR L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT
PROGRAMME AU COLLÉGIAL
GALA 2014

FINALISTES CATÉGORIE

Société, communication, éducation et politique

BOURSE REMISE PAR :



GRAND PARTENAIRE



PARTENAIRES



PROJET SOLIDAIRE DE CONSTRUCTION D'UN LABORATOIRE ET DE VULGARISATION SCIENTIFIQUE AU BURKINA FASO

Cégep Marie-Victorin



DES ÉTUDIANTS ENGAGÉS À CONTRIBUER AU DÉVELOPPEMENT DU BURKINA FASO PAR L'ÉDUCATION SCIENTIFIQUE

En juin 2013, neuf étudiants en sciences du Cégep Marie-Victorin ont séjourné à Bérégadougou, au Burkina Faso, afin d'y construire et d'y équiper un laboratoire d'éducation scientifique en plus d'offrir des ateliers de vulgarisation dans les écoles primaires et les lycées de la région. « Le laboratoire permet aujourd'hui aux élèves d'explorer différents concepts scientifiques à travers les manipulations et l'expérimentation », explique le porte-parole du projet, Vincent Des Rosiers Houle. Les étudiants ont récolté plus de 10 000 \$ pour la mise sur pied du laboratoire en plus d'obtenir l'appui de plusieurs cégeps pour l'envoi de matériel scientifique. Tout cela sans compter les ateliers de vulgarisation qu'ils ont eux-mêmes conçus et offerts lors de leur séjour. Grâce à leur intervention, l'enseignement pratique des sciences connaît un nouveau souffle à Bérégadougou, ce qui contribuera sans aucun doute à favoriser l'intérêt des jeunes Bérégalais pour cette discipline.

EXPOSITION SUR LE MOIS DE L'HISTOIRE DES NOIRS

Collège de Rosemont



UN ÉTUDIANT ENGAGÉ À FAIRE CONNAÎTRE AUX JEUNES LES PERSONNALITÉS NOIRES QUI ONT INFLUENCÉ NOTRE SOCIÉTÉ

Ayant remarqué qu'on relate peu l'histoire des Noirs dans les manuels scolaires, Christopher Lois Merisier a décidé de pallier cette lacune en créant une exposition unique sur les grandes personnalités noires qui ont marqué notre société. « Je pense que ce projet peut permettre aux jeunes, en particulier ceux provenant de la communauté noire, de s'identifier à des personnages importants autres que des athlètes ou des célébrités », dévoile l'étudiant du Collège de Rosemont. Entièrement conçue et réalisée par Christopher, l'exposition a été présentée dans cinq cégeps et quatre écoles secondaires de la région de Montréal en février 2014. En raison du grand intérêt qu'elle a suscité, on pourra possiblement la voir dans d'autres institutions scolaires du Québec grâce à un partenariat avec la Table ronde du Mois de l'histoire des Noirs, un organisme à but non lucratif qui fait la promotion d'activités relatives à l'histoire des communautés noires.

LE «LUNATIC»

Collège Montmorency



DES ÉTUDIANTS AYANT LE SYNDROME D'ASPERGER ENGAGÉS À FONDER UN MAGAZINE UNIQUE EN SON GENRE

Huit étudiants du Collège Montmorency, dont cinq ayant le syndrome d'Asperger, lançaient le magazine Lunatic, à l'automne 2013. « Nous avons choisi le nom Lunatic, parce que c'est une image très poétique pour illustrer notre côté rêveur », explique Élise Robert-Huet. Depuis, un numéro est publié chaque semestre. « Le Lunatic permet à des étudiants souffrant d'un trouble du spectre de l'autisme (TSA) ou du syndrome d'Asperger de briser l'isolement. Il permet également d'anéantir bien des idées pré-conçues », souligne le directeur général du collège, Hervé Pilon. Si plusieurs associent l'autisme à une inhabilité communicative, ces jeunes prouvent le contraire par l'écriture et le partage enthousiaste de leurs idées. « Le travail acharné et assidu de ces étudiants leur a permis de briser les tabous et de constater l'importance que peuvent prendre leurs voix individuelles lorsqu'elles s'unissent et deviennent collectives », soutient M. Pilon.

Pour en savoir plus sur nos AVENIR : www.forcesavenir.qc.ca



La Voix de l'Est

Besoin d'aide pour trouver votre voie?

Magasinez-vous un emploi dans le commerce de détail.

C'est la haute saison de l'embauche dans le commerce de détail. Avec près de 500 emplois disponibles dans notre Carrefour de l'emploi dans la vente au détail, jamais il n'aura été aussi facile de vous magasiner un nouvel emploi.

workopolis.com

 #workopolis


WORKOPOLIS



Petites annonces

Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 16 h 30*

450 375-8888 | 450 375-VENDU
classees@lavoixdelest.ca

CVENDU
Le site des petites annonces de
La Voix de l'Est

* Avant 16 h pour parution le lendemain. Le vendredi avant 16 h pour parution dans *Le Plus* ou pour le spécial Trio Média.

C'est à ton tour...

**Aujourd'hui
c'est l'anniversaire de**

Jean-Philippe Chaput, de Gatineau;
Danik Savaria, de Ste-Cécile-de-Milton;
Michaël Fankhauser, de Ste-Sabine;
Simone Forand Gagné, de St-Césaire;
Bianca Line Saumier, de Granby;
Marie-Soleil Fontaine, de Granby;
Gilberte Casgrain-Daigle, de Granby.

Joyeux 15e anniversaire de mariage à
Nicolas Robert et Renée Ambaraghassi
de St-Césaire.

**Pour souligner un anniversaire
il vous suffit d'appeler au plus tard
la veille avant 16 heures
du lundi au vendredi
au 450-375-8888 ou par courriel
classees@lavoixdelest.ca**

106 MAISONS MOBILES

PETITE MAISON MOBILE 3½, libre imm.
450-378-4575

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

359, BOUL. LECLERC, 2½ meublé, chauffé,
éclairé, 465\$/mois; Aussi 1½ à 400\$/mois,
libres imm. et 1er oct. Info : 450-360-9889

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

3½ et 4½, 2e balcon, libres imm.
Conciergerie/Tranquille/Sécuritaire.
Références. 450-578-0963 Placemasse.ca

3½ et 4½ libres imm., 1 mois gratuit

Planchers flottants, bal. centrale, rangement.
Poss. semi-meublé. Personnes tranquilles
seulement. Pas de chien. Enquête de crédit.
AU 326 MASSE
450-372-2944, 450-525-2944, 450-375-0031

3½, semi-meublé, 2e et 3e étage. 1er oct.
50 ans et +, réf. et enquête de crédit exigées.
Info: 450-375-4872

Grand 5½ haut duplex, chauffé, 775\$, libre.
Petits animaux acceptés. Remise 10x12
incluse et peut être chauffée. 450-776-0562

166 LOCAUX À LOUER

Local commercial 1000 pi.ca. + s-sol
401 Boivin, Granby. 500\$ + taxes d'affaires.
Enquête de crédit. Info : 450-375-1553

Local commercial à sous-louer, au sous-sol du
401, rue Sud, Cowansville. 2200 pi.ca., chauffé
et éclairé. 1550\$/mois. Danny 450 204-0065

205 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES

Personnel ou commercial

Un seul paiement par mois

Cartes crédit, Hydro, impôts, tél., câble, prêts,
TPS/TVQ, saisie, etc. **Refaites votre crédit!**
Parlons-en: 1-888-371-0661

NOYÉ PAR DES DETTES qui vous empê-
chent de dormir. Nous avons des solutions
pour vous aider. La consultation est gratuite.

MNP syndic de faillites. **GRANBY**
450-361-2559
Siège social: Montréal

253 TROUVÉ

TROUSSEAU DE CLÉS trouvé sur la rue
Monique à Shefford, le mercredi 24 septembre.
450-777-7574

301 DIVERS ARTICLES

RÉFRIGÉRATEURS, poêles, laveuses,
sécheuses, congélateurs. Avec bonne garantie.
Aussi meubles usagés et antiques.
Entreprise J. Pontbriand, 450-372-2450



1978

Logements d'immeubles vendus depuis 2000

Yves Forand

Courtier immobilier

Cell.: 450 375-1621

Bur.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière



ÉQUIPE CHRISTIAN LALUMIÈRE
www.christianlalumiere.ca

Christian Lalumière Cell.: 450 531.9595
Michel Marquis Cell.: 450 531.7200
Curtis Skinner Cell.: 450 531.3939

Bur.: 450 378.4120 Cell.: 450 531.9595
RE/MAX Professionnel C.L. - Agence immobilière - Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Professionnel Inc. * Source Re/Max Québec

301 DIVERS ARTICLES

Cèdres 1 à 16 pi à partir de 2,95\$

Production - Vente - Livraison



Alain Charron
450 531-5554
www.cedresalaincharron.com

POMMES, FRAISES ET LÉGUMES

Pommes en kiosque et à cueillir
Spécial Lobo : 0.25 \$ la lb, en kiosque
Fraises d'automne et melons

Tomates, concombres
Oignons espagnols, 10 lb: 2,50\$; 50 lb: 15 \$.
Piments: 7 \$ / boîte, 2 boîtes: 10 \$
Citrouilles, courges et +++

LE MARAÎCHER ANDRÉ CÔTÉ

2150 Rg Papineau, St-Paul, 450-379-5277
LES JARDINS ABBOTSFORD D.C.

2355 Principale Est, Rte 112,
St-Paul d'Abbotsford 450-379-9744
FRUITERIE RELAIS 68

St-Alphonse de Granby. Ouvert 7 jours.

351 ESCORTES

RAYON DE SOLEIL

Nouvelles filles et hommes disp., semaine et
fin de semaine. Engageons. 450-558-1966

351 ESCORTES

★ A1 ROMANCE ENR ★

MASSAGE - 7/7 - 24/24. Reçoit & se déplace
Engageons. 450-405-4902
www.agence-romance.ca

EVASION Tél.: 579 488-3656

Nouvelles filles pour débiter la saison !
Vous recevoient ou se déplacent.
Sexy-charmantes, 20 ans et +

VANESSA 29 ans, petites fesses bombées,
5'8", 135 lb, 36B, cheveux longs bruns. Jour
Discrétion. Jouets. Fétiche. 450-525-6878

353 MASSAGES

LA PETITE SANDRA VOUS REÇOIT
près de la Sortie 68, endroit tranquille.
Pour massage à l'huile chaude. 450-577-5898

Abandonnez-vous pour un massage
de détente, sensuel. NOUVELLE EVA.
Forte poitrine 40DD naturel. 450-330-1767

Massage 5 jours/sem.
Cowansville. 450-578-5467

NOÉMIE SEXY

sensuelle, discrète et passionnée
vous reçoit et se déplace. Info: 450-525-9666

NOUVEAU, pour quelques jours seulement.
Te reçoit.
450-378-0263

409 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

Massage suédois
Sylvie, 450-521-4362

451 PERSONNEL DEMANDÉ

BARMAID demandée au BAR LE GAZOU
avec expérience, 28 h environ / semaine
Kim : 450 525-5950 ou 450 777-5950

CHAUFFEUR CLASSE 1 demandé
Travail physique. Salaire de 18.50\$ à 23\$/h
selon expérience. Info : 450-379-5654

CHAUFFEUR DE TAXI, TAXI ADAPTÉ, région
de Granby, possède "pocket number", travail
5 jours/sem. dispo. jour, soir, nuit et fin de sem.,
avoir suivi cours personnes adaptées, et
connaître les rues de Granby.
Taxi Van Granby. 450-372-6464

COIFFEUR (EUSE)S possédant une voiture,
pour résidence de personnes âgées auto-
mes. Centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle as-
surée. 514-766-3553 ou 1-800-448-3553

Pour des résultats...
BERNARD EST LÀ!
• SUCCESSION • VENTE ET ACHAT

Bernard Roussele
COURTIER IMMOBILIER
Cell.: 450 521-7211
bernardroussele.ca

APPELEZ-MOI!

RÉSIDENTIEL, IMMEUBLE À REVENU, COMMERCIAL

Sutton
L'immobilier nous habite
Agence immobilière

UN CONCESSIONNAIRE AUTOMOBILES
est à la recherche d'un

CONSEILLER TECHNIQUE

(aviseur)
au département du service

- Avec expérience • Bilingue
- Aimer relever des défis
- Bonne rémunération

Faire parvenir votre C.V. à :
CASIER 1641
76, rue Dufferin
Granby (Québec) J2G 9L4

HYUNDAI COWANSVILLE
est à la recherche de

DIRECTEUR(TRICE)

Département du service
Salaire très avantageux
et

REPRÉSENTANT(E)

Département des ventes
Salaire très avantageux

Contactez Pierre ou Chantale
450 266-3000

ÇA NE COÛTE **PAS PLUS CHER**
DE FAIRE AFFAIRE AVEC L'AGENCE IMMOBILIÈRE
#1 AU QUÉBEC*

Contactez les courtiers à votre hauteur !

Bur.: 450 378.4120 Cell.: 450 531.9595

RE/MAX Professionnel C.L. - Agence immobilière - Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Professionnel Inc. * Source Re/Max Québec

552 AVIS PUBLICS

Avis de demande de dissolution

Prenez avis que la compa-
gnie F'Artham demandera au
registraire des entreprises la
permission de se dissoudre.

Granby, le 3 octobre 2014

Est-ce que tes besoins
sont respectés?

Le changement

Alice

450 . 378 . 9297 Desmarais

Maison d'aide et d'hébergement pour les
femmes et enfants victimes de violence conjugale

Abonnez-VOUS...
450 375-4555

Pièces d'auto

Roxton

Achetez véhicules
VENTE DE PIÈCES
NEUVES et USAGÉES

Nous payons les taxes!*

Lundi au vendredi: de 8 h à 17 h
*** OUVERT LE SAMEDI, de 8 h à 12 h ***
232, route 139 (ch. Roxton), Granby 450 777-3113
*Certaines conditions s'appliquent.

DESNOYERS

|| AVIS DE DÉCÈS ||

Mme Estelle - 1935-2014



Entourée de l'amour de sa famille, à la Maison au Diapason de Bromont, le 30 septembre 2014, est décédée à l'âge de 79 ans madame Estelle Desnoyers, épouse de feu Élysée Paquin, de Ste-Cécile-de-Milton. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Nicole (Robert Lasnier), Yves (Chantale Pomerleau), Johanne (Benoit Brien), Michel (Nancy Lemoyne); ses petits-enfants : Cassandra, Joey, Mathis, Yoan, Vanessa, Louidovic; son beau-frère et ses belles-soeurs : Gisèle Archambault, Yvon Riendeau de St-Césaire, Réjeanne Paquin de Ste-Cécile-de-Milton, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis(es).

La famille désire remercier spécialement l'équipe de La Maison Au Diapason de Bromont pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

La crémation a eu lieu au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette de Granby. La famille recevra les témoignages de sympathie au salon LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE DE GRANBY, le vendredi 3 octobre 2014 de 19 h à 22 h et le samedi 4 octobre à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30 pour se rendre à l'église de Ste-Cécile-de-Milton où le service sera célébré à 11 h. L'inhumation suivra au cimetière du même endroit.

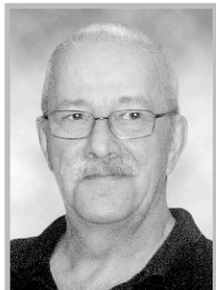
En guise de sympathie, un don à la Fondation Au Diapason serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon.

Bessette 997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
Téloc.: 450 777-4393 - www.familiebessette.com - Membre de la C.T.Q.

CARON

|| AVIS DE DÉCÈS ||

M. Pierre - 1948-2014



Au CSSH - Hôpital de Granby, le 29 septembre 2014, à l'âge de 66 ans est décédé monsieur Pierre Caron, époux de feu Huguette Côté, demeurant à Waterloo.

Il laisse dans le deuil ses soeurs : Claire (Jacques Laliberté), Pauline (Gaston Fournier); ses 3 filleuls : Julie Rossignol, Annie Fournier, Jean-Christophe Renaud; ses beaux-frères, belles-soeurs : Rita Côté (feu Raymond Renaud), Pauline Côté (feu Marc Rossignol), ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie au salon LES RÉSIDENCES FUNÉRAIRES BESSETTE DE WATERLOO, le samedi 4 octobre 2014 à compter de 9 h 30, suivis de la célébration de la parole à 11 h en la chapelle. L'inhumation suivra au columbarium St-Bernardin.

Bessette 5034, rue Foster, Waterloo, JOE 2N0 - Tél.: 450 539-1606 - 1 888 730-6666
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
Téloc.: 450 539-3035 - www.familiebessette.com - Membre de la C.T.Q.




Sublime
fleuriste

355, boul. Leclerc, Granby (anciennement Rita Fleuriste)
450 372-2881
Téloc.: 450 372-6550

www.sublimefleuriste.com

CHAMPIGNY

|| AVIS DE DÉCÈS ||

M. Georges - 1925-2014



À son domicile entouré des siens, ce 26 septembre 2014, est décédé à l'âge de 89 ans M. Georges Champigny, époux de dame Carmen Duchesne, demeurant à Richmond. La crémation a eu lieu au Centre Funéraire Yves Houle. Les funérailles auront lieu le samedi 4 octobre à 12 h en l'église Ste-Bibiane de Richmond. La famille vous accueillera au Centre Funéraire Yves Houle à Richmond, samedi, jour des funérailles, de 10 h à 11 h 30.

M. Georges Champigny laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Jocelyne (Jean) et Carole (Serge). Il était aussi le père de feu Diane et de Gabrielle. Il laisse également ses petits-enfants : Kevin, Jennifer, Patricia (Martin), Dominic (Amélie) et Daniel (Édith); ses arrière-petits-enfants : Shawn, Kyle, Max, Tristan, Nathaniel, Mélodie, Maya, William, Jacob, Léa et Megan; sa belle-soeur Mme Thérèse Ducharme, ses neveux, nièces et plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier Mme Natacha Vincent md et le personnel à domicile du CLSC Richmond, pour leur attention et leur dévouement.

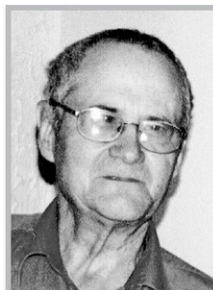


198, rue Adam, Richmond, JOB 2H0 - Tél.: 819 826-3747
1 800 561-2881 - www.yveshoule.com

FISSET

|| AVIS DE DÉCÈS ||

M. Régis - 1941-2014



À Granby, le 30 septembre 2014, à l'âge de 73 ans est décédé M. Régis Fiset, fils de feu Mandoza Fiset et de feu Rose Pelletier, demeurant à Granby.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Thérèse (Jean-Claude Poitras), Pierrette (Jean-Pierre Desrochers), Lisette, Denise, Réjean, Viateur, Lévis (Nicole Landry), Lucette (Daniel Verreault), sa tante Soeur Madeleine Pelletier ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 13 h le vendredi 3 octobre, journée de la cérémonie, au Complexe Funéraire Le Sieur de Granby. La Liturgie de la Parole aura lieu le vendredi 3 octobre 2014 à 15 h, en la Chapelle Le Sieur, suivie de l'inhumation au cimetière Roxton-Pond.

La famille désire remercier le personnel du 3e étage du C.H.G. pour les bons soins prodigués à M.Fiset. Des dons à la Fondation du C.H.G. seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles au bureau du Complexe Le Sieur de Granby.



60, boul. Pie IX, Granby - Tél.: 450 777-1414
Téloc.: 450 777-0999 • www.lesieur.ca • info@lesieur.ca • Membre de la C.T.Q.

TÉTREAULT

|| AVIS DE DÉCÈS ||

M. Gilles - 1944-2014



À l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, le 28 septembre 2014, est décédé à l'âge de 70 ans M. Gilles Tétreault, époux de Mme Suzanne Plante, qui demeurait à St-Pie. M. Tétreault laisse dans le deuil, outre son épouse, ses 2 fils : Guy et Daniel (Geneviève Despars); ses 3 petits-enfants : Jonathan, Émie et Jade.

Il laisse également sa belle-mère Mme Yvonne Cabana (feu Julien Plante) ainsi que de nombreux frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances directement à l'église samedi le 4 octobre à partir de 12 h 30. Les funérailles suivront à 14 h en l'église de St-Pie et les cendres seront déposées au columbarium du cimetière paroissial.

Des dons à la Fondation Aline-Letendre ou à la Fondation Honoré-Mercier seraient appréciés.

La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Mongeau, Réseau Dignité, 244 rue St-Paul à St-Pie. www.dignitequebec.com

Résidence funéraire
Mongeau

244, rue St-Paul, Saint-Pie, JOH 1W0
Tél.: 450 774-8000 - Téloc.: 450 774-9040
info@maisonfunerairemongeau.com



CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE ANNUELLE INVITATION SPÉCIALE AUX FAMILLES

Le dimanche 5 octobre à 13 h 30 à notre chapelle (997, rue des Colombes, Granby) avec le célébrant, monsieur le curé Serge Pelletier

Bessette
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
Le témoignage d'une vie

« EN MÉMOIRE
DE NOS HISTOIRES
DE PÊCHE »

- Ta gang de chums -

CÉLÉBREZ LA VIE
À L'IMAGE
DE L'ÊTRE CHER
AVEC NOS SERVICES
PERSONNALISÉS

GRANBY | BROMONT | ROXTON POND | VALCOURT | WATERLOO
997, RUE DES COLOMBES, GRANBY **450 777-1171 1 888 730-6666**
FAMILIEBESSETTE.COM

statistiques

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST										
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10	Diff.	Série	Dom.	Ext.
c-Wash.	96	66	,593	—	—	8-2	G-2	51-30	45-36	
Atlanta	79	83	,488	17	9	3-7	G-2	42-39	37-44	
New York	79	83	,488	17	9	6-4	G-2	40-41	39-42	
Miami	77	85	,475	19	11	3-7	P-2	42-39	35-46	
Philadelphie	73	89	,451	23	15	3-7	P-2	37-44	36-45	

SECTION CENTRALE										
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10	Diff.	Série	Dom.	Ext.
c-St. Louis	90	72	,556	—	—	6-4	G-1	51-30	39-42	
x-Pittsburgh	88	74	,543	2	—	6-4	P-2	51-30	37-44	
Milwaukee	82	80	,506	8	6	3-7	P-1	42-39	40-41	
Cincinnati	76	86	,469	14	12	5-5	G-2	44-37	32-49	
Chicago	73	89	,451	17	15	5-5	G-1	41-40	32-49	

SECTION OUEST										
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10	Diff.	Série	Dom.	Ext.
c-L.A.	94	68	,580	—	—	8-2	G-5	45-36	49-32	
x-San Fran.	88	74	,543	6	—	4-6	G-2	45-36	43-38	
San Diego	77	85	,475	17	11	6-4	P-2	48-33	29-52	
Colorado	66	96	,407	28	22	5-5	P-4	45-36	21-60	
Arizona	64	98	,395	30	24	2-8	P-1	33-48	31-50	

NOTE: c-champion de section et x-se qualifie en vue des séries.

Match suicide en vue des demi-finales
Mercredi 1^{er} octobre
 San Francisco à Pittsburgh, 20h.
Séries éliminatoires
Demi-finales (3 de 5)
Vendredi 3 octobre
 Vainqueur entre San Francisco et Pittsburgh à Washington, 12h ou 15h.
 St. Louis (Wainright 20-9) à L.A. Dodgers (Kershaw 21-3), 18h30.
Samedi 4 octobre
 Vainqueur entre San Francisco et

Pittsburgh à Washington, 17h30.
 St. Louis à L.A. Dodgers, 21h30.
Lundi 6 octobre
 L.A. Dodgers à St. Louis, heure à être précisée.
 Washington c. Vainqueur entre San Francisco et Pittsburgh, heure à être précisée.
Mardi 7 octobre
 L.A. Dodgers à St. Louis, heure à être précisée.
 Washington c. Vainqueur entre San Francisco et Pittsburgh, heure à être précisée.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST										
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10	Diff.	Série	Dom.	Ext.
c-Baltimore	96	66	,593	—	—	4-6	G-1	50-31	46-35	
New York	84	78	,519	12	4	6-4	G-1	43-38	41-40	
Toronto	83	79	,512	13	5	6-4	P-1	46-35	37-44	
Tampa Bay	77	85	,475	19	11	3-7	P-1	36-45	41-40	
Boston	71	91	,438	25	17	5-5	P-1	34-47	37-44	

SECTION CENTRALE										
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10	Diff.	Série	Dom.	Ext.
c-Detroit	90	72	,556	—	—	6-4	G-1	45-36	45-36	
x-Kansas C.	89	73	,549	1	—	6-4	G-1	42-39	47-34	
Cleveland	85	77	,525	5	3	6-4	G-1	48-33	37-44	
Chicago	73	89	,451	17	15	4-6	P-1	40-41	33-48	
Minnesota	70	92	,432	20	18	5-5	P-1	35-46	35-46	

SECTION OUEST										
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10	Diff.	Série	Dom.	Ext.
c-L.A.	98	64	,605	—	—	3-7	P-3	52-29	46-35	
x-Oakland	88	74	,543	10	—	5-5	G-1	48-33	40-41	
Seattle	87	75	,537	11	1	5-5	G-4	41-40	46-35	
Houston	70	92	,432	28	18	3-7	P-2	38-43	32-49	
Texas	67	95	,414	31	21	7-3	P-1	33-48	34-47	

NOTE: c-champion de section et x-se qualifie en vue des séries.

Match suicide en vue des demi-finales
Mardi 30 septembre
 Oakland 8 Kansas City 9 (12)
Séries éliminatoires
Demi-finales (3 de 5)
Jeu de 2 octobre
 Detroit (Scherzer 18-5) à Baltimore (Tillman 13-6), 17h30.
 Kansas City (Vargas 11-10) à L.A. Angels (Weaver 18-9), 21h.

Vendredi 3 octobre
 Detroit à Baltimore, 12h ou 15h.
 Kansas City à L.A. Angels, 21h30.
Dimanche 5 octobre
 Baltimore à Detroit, 15h30.
 L.A. Angels à Kansas City, 19h30.
Lundi 6 octobre
 Baltimore à Detroit, heure à être précisée.
 L.A. Angels à Kansas City, heure à être précisée.

MENEURS - LN

NOTE: classement final.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Morneau Col.	135	502	62	160	,319
Harrison Pit.	143	520	77	164	,315
McCutchen Pit.	146	548	89	172	,314
Posey S.F.	147	547	72	170	,311
Revere Phi.	151	601	71	184	,306
Span Wash.	147	610	94	184	,302
Lucroy Mil.	153	585	73	176	,301
Puig L.A.D.	148	558	92	165	,296
Werth Wash.	147	534	85	156	,292
Castro Cubs	134	528	58	154	,292

Points produits — Gonzalez, L.A.D., 116; Stanton, Mia., 105; Upton, Atl., 102; Howard, Phi., 95; Laroche, Wash., 92; Duda, N.Y.M., 92; Desmond, Wash., 91; Holliday, St.L., 90; Posey, S.F., 89; Kemp, L.A.D., 89.

Circuits — Stanton, Mia., 37; Rizzo, Cubs, 32; Duda, N.Y.M., 30; Frazier, Cin., 29; Upton, Atl., 29; Gonzalez, L.A.D., 27; Laroche, Wash., 26; Mesoraco, Cin., 25; Kemp, L.A.D., 25; McCutchen, Pit., 25.

Buts volés — Gordon, L.A.D., 64; Hamilton, Cin., 56; Revere, Phi., 49; Gomez, Mil., 34; Span, Wash., 31; Marte, Pit., 30; Young, N.Y.M., 30; Blackmon, Col., 28; Rollins, Phi., 28.

Victoires — Kershaw, L.A.D., 21; Cueto, Cin., 20; Wainwright, St.L., 20; Bumgarner, S.F., 18; Peralta, Mil., 17; Greinke, L.A.D., 17; Fister, Wash., 16; Simon, Cin., 15; Colon, N.Y.M., 15; Roark, Wash., 15.

Victoires protégées — Kimbrel, Atl., 47; Rosenthal, St.L., 45; Jansen, L.A.D., 44; Rodriguez, Mil., 44; Cishek, Mia., 39; Papelbon, Phi., 39; Chapman, Cin., 36; Melancon, Pit., 33; Soriano, Wash., 32; Reed, Ari., 32.

MENEURS - LA

NOTE: classement final.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Altuve Hou.	158	660	85	225	,341
Martinez Det.	151	561	87	188	,335
Brantley Cle.	156	611	94	200	,327
Beltre Tex.	148	549	79	178	,324
Abreu W. Sox	145	556	80	176	,317
Canó Sea	157	595	77	187	,314
Cabrera Det.	159	611	101	191	,313
Cabrera Tor.	139	568	81	171	,303
Eaton W. Sox	123	486	76	146	,300
Kendrick L.A.A.	157	617	85	181	,293

Points produits — Trout, L.A.A., 111; Cabrera, Det., 109; Cruz, Bal., 108; Abreu, W. Sox, 107; Pujols, L.A.A., 105; Ortiz, Bos., 104; Martinez, Det., 103; Bautista, Tor., 103; Cespedes, Bos., 100; Donaldson, Oak, 98.

Circuits — Cruz, Bal., 40; Carter, Hou., 37; Trout, L.A.A., 36; Abreu, W. Sox, 36; Bautista, Tor., 35; Ortiz, Bos., 35; Encarnacion, Tor., 34; Martinez, Det., 32; Donaldson, Oak, 29; Jones, Bal., 29.

Buts volés — Altuve, Hou., 56; Ellsbury, N.Y.Y., 39; Dyson, K.C., 36; Davis, Det., 36; Escobar, K.C., 31; Martin, Tex., 31; Schafer, Minn., 30; Reyes, Tor., 30; Cain, K.C., 28; Jones, Sea., 27.

Victoires — Weaver, L.A.A., 18; Scherzer, Det., 18; Kluber, Cle., 18; Lester, Oak, 16; Shoemaker, L.A.A., 16; Chen, Bal., 16; Hughes, Minn., 16; Price, Det., 15; Iwakuma, Sea, 15; Norris, Bal., 15.

Victoires protégées — Rodney, Sea, 48; Holland, K.C., 46; Street, L.A.A., 41; Robertson, N.Y.Y., 39; Britton, Bal., 37; Nathan, Det., 35; Perkins, Minn., 34; Uehara, Bos., 26; Janssen, Tor., 25; Allen, Cle., 24.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION OUEST											
	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts			
Sherbrooke	6	5	1	0	0	29	19	10			
Gatineau	7	4	1	0	2	26	22	10			
Drummond	6	3	3	0	0	22	18	6			
R.-Noranda	7	3	4	0	0	20	21	6			
B.-Boisbriand	6	2	3	0	1	14	18	5			
Val-d'Or	7	2	5	0	0	21	33	4			

SECTION EST											
	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts			
Rimouski	6	5	1	0	0	31	22	10			
Shawinigan	7	4	1	1	1	27	17	10			
Victoriaville	7	4	2	0	1	29	24	9			
Québec	6	3	3	0	0	18	26	6			
Chicoutimi	7	3	4	0	0	17	24	6			
B.-Comeau	6	2	3	0	1	16	23	5			

SECTION MARITIMES											
	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts			
St-Jean	7	4	1	0	2	31	23	10			
Charl.	8	4	2	1	1	30	36	10			
Cap-Breton	7	4	2	1	0	36	29	9			
Moncton	6	4	2	0	0	22	18	8			
Halifax	6	2	3	0	1	18	29	5			
A.-Bathurst	6	1	5	0	0	19	24	2			

SECTION CENTRALE											
	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts			
St-Jean	7	4	1	0	2	31	23	10			
Charl.	8	4	2	1	1	30	36	10			
Cap-Breton	7	4	2	1	0	36	29	9			
Moncton	6	4	2	0	0	22	18	8			
Halifax	6	2	3	0	1	18	29	5			
A.-Bathurst	6	1	5	0	0	19	24	2			

SECTION OUEST											
	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts			
Princeville	9	8	0	0	1	46	24	17			
Sherbrooke	9	6	1	2	0	39	26	14			
St-Hyacinthe	9	4	5	0	0	24	34	8			
Granby	9	1	7	0	0	29	50	3			

SECTION EST											
	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts			
Farrell, C.-B.	7	10	7	0	7	17					
Loiseau, Rimouski	6	5	11	16							
Miceli, Victoriaville	7	7	8	15							
DeLuca, Rimouski	6	6	8	14							
Svechnikov, C.-B.	7	5	9	14							
Schweri, Sherbrooke	6	1	13	14							
Wieser, Sherbrooke	6	7	4	11							
Trenin, Gatineau	7	3	8	11							
Lalonde, Moncton	6	3	8	11							
Marcolte, Gatineau	5	7	3	10							
Gauthier, Québec	6	5	5	10							
Chlapik, Charl.	7	5	5	10							
Timashov, Québec	6	4	6	10							
Lazarev, Cap-Breton	7	4	6	10							
Lemay, R.-N.	7	4	6	10							
Beauvillier, Shaw.	7	4	5	9							
Meier, Halifax	6	4	5	9			</				

OMNIUM DE CHINE

Djokovic prolonge sa série de succès

PÉKIN (ASSOCIATED PRESS) — Novak Djokovic a porté à 21 sa série de victoires à l'Omniium de Chine, hier, lorsqu'il a défait le Vancouverois Vasek Pospisil 6-3, 7-5 sous le toit du court central.

Djokovic, le favori du tournoi, a effacé un bris au deuxième set et préservé une balle de manche alors qu'il tirait de l'arrière 4-5 pour conclure la rencontre en sets consécutifs. Il n'a perdu que trois sets au cours des quatre dernières années à l'Omniium de Chine, en route vers autant de titres.

Pospisil a décoché 14 as, mais il a commis six doubles fautes. Le Serbe a mis une heure et 25 minutes pour sceller l'issue de la rencontre contre le 41^e joueur mondial.

Djokovic devra franchir de nombreux obstacles s'il souhaite conquérir un cinquième titre de suite à Pékin, car il pourrait croiser le fer avec la cinquième tête de série Grigor Dimitrov en quarts de finale, et avec le champion des Internationaux des États-Unis, Marin Cilic, ou encore Andy Murray, en demi-finales. Il pourrait ensuite devoir affronter le deuxième joueur mondial, Rafael Nadal, en finale.

Même s'il dispose d'une avance assez confortable devant Nadal et Roger Federer (no 3) au classement de l'ATP, il prévoit néanmoins participer à tous les tournois d'ici la fin de la saison, dont les Finales du circuit de l'ATP à Londres en novembre.

Chez les dames

Chez les dames, Petra Kvitova a battu la Chinoise Peng Shuai 6-4, 6-2, mettant la table pour un duel de troisième tour contre l'Américaine Venus Williams — dans une reprise de leur match de trois sets à Wimbledon.

Williams a franchi une autre étape mardi en disposant de la Française Caroline Garcia.

En juin, Kvitova était à deux points d'encaisser une défaite au troisième tour du tournoi de Wimbledon contre Williams lorsqu'elle a orchestré



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Novak Djokovic a porté à 21 sa série de victoires, hier.

une remontée qui lui a permis de l'emporter 5-7, 7-6 (2), 7-5. Elle a poursuivi sur sa lancée et disposé d'Eugenie Bouchard en finale, mettant du même coup la main sur un deuxième titre en carrière au All England Club.

D'autre part, l'ex-championne des Internationaux des États-

Unis, Samantha Stosur, a surpris la sixième tête de série, Caroline Wozniacki, en deux manches de 6-4, 7-6 (9).

La pluie a contraint les organisateurs à remettre les matchs disputés à l'extérieur, ne permettant qu'aux duels présentés sur le court central d'avoir lieu.

BASEBALL MAJEUR

Des mesures proposées pour accélérer les matchs

NEW YORK (LA PRESSE CANADIENNE) — Le Baseball majeur profitera de la Ligue d'automne de l'Arizona (AFL) pour tester des mesures proposées par le Comité sur le rythme des matchs afin de tenter de réduire la durée de ceux-ci.

Cinq innovations seront principalement étudiées:

— Les frappeurs devront garder en tout temps au moins un pied dans leur rectangle, sauf après une fausse balle, un mauvais lancer ou si l'arbitre leur octroie un temps d'arrêt;

— Pas plus de 2:05 seront accordées aux équipes pour changer de place sur le terrain entre les manches. Les frappeurs devront être dans leur rectangle après 1:45 et s'ils ne sont pas prêts, les arbitres pourront appeler une prise. Si un lanceur n'est pas prêt à 2:05, les arbitres pourront appeler une balle;

— Les équipes disposeront de 2:30 pour changer de lanceurs. Le temps sera calculé dès que le releveur quittera l'enclos;

— Les équipes seront limitées à trois visites au monticule par

match, excluant les changements de lanceurs. Ceci inclut les visites par les gérants, instructeurs ou receveurs;

— Les lanceurs n'auront plus à effectuer quatre lancers pour allouer un but sur balles intentionnel. Le gérant pourra faire signe à l'arbitre, qui enverra immédiatement le coureur au premier.

De plus, dans le stade de Salt River, les lanceurs auront 20 secondes pour effectuer leurs lancers à compter du moment où ils reçoivent la balle. Des cadrans placés dans les abris donneront le décompte. Actuellement, la règle prévoit 12 secondes quand les coussins sont déserts, mais la règle est rarement appliquée.

Par ailleurs, le stade de Salt River sera aussi le seul qui disposera du même système de reprises vidéos en lien avec la centrale de New York que les stades des Majeurs. On tentera également de trouver une façon de rendre plus courts les délais nécessaires pour étudier une contestation.



PHOTO ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

Les frappeurs devront notamment garder en tout temps au moins un pied dans leur rectangle, sauf après une fausse balle, un mauvais lancer ou si l'arbitre leur octroie un temps d'arrêt.

3599556

CONCOURS

La Voix de l'Est

Le pool est de retour !



Surveillez *La Voix de l'Est* du 6 au 14 octobre pour les inscriptions.



PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Les matches opposants les Maroons de Waterloo au Plaza de Marieville risquent d'être remplis d'action encore cette saison.

LA QUATRIÈME SAISON DE LA LHSCE DÉBUTE DEMAIN

Optimisme à Waterloo, prudence à Marieville

MICHEL TASSÉ

michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — C'est demain soir que s'amorcera la quatrième saison de la Ligue de hockey senior AA des Cantons-de-l'Est. Si l'optimisme règne à Waterloo, la prudence est davantage de mise à Marieville.

Les Maroons ont rendez-vous à Lac-Mégantic, demain, alors que le Plaza, lui, sera à Windsor. Puis, samedi soir à l'Aréna Jacques-Chagnon, les Waterloo recevront le Progrès-Dynamik de Coaticook.

« J'ai de la misère à calculer le nombre exact de nouveaux joueurs au sein de notre alignement tellement il y en a ! », lance l'entraîneur et grand patron des Maroons, Michel Deschamps. Mais plus important que le nombre, c'est la qualité de nos nouveaux porte-couleurs. »

Deschamps est fier de l'acquisition des attaquants Kevin Asselin, son joueur de « calibre supérieur » selon le vocabulaire de la LHSCE, Jason Dolgy et Guillaume Pelletier de même que de celle des défenseurs Sylvain Messier et Yan Verhœf, qui peut aussi jouer à l'avant.

L'ex-Inouk Charles Power vient également de signer un contrat avec les Maroons. Le Granbyen risque de se promener entre Waterloo et Jonquière, dans la Ligue nord-américaine, cette saison.

Devant le filet, les Maroons vont miser sur Olivier Laliberté, Miguel Fortin et Charles-Étienne Martin, qui s'amène à Waterloo après avoir remporté la Coupe Napa avec les Inouk la saison dernière. Deschamps ne prévoit pas voir souvent Jean-François Racine, qui a, semble-t-il, des problèmes personnels à régler.

« On vise une place parmi les trois premières équipes de la ligue. Je m'attends à ce que Sherbrooke (qui a triomphé la saison dernière ainsi qu'en 2013 et en 2012) soit encore très solide et que Coaticook, un club amélioré, cause des surprises. À l'opposé, je m'attends à ce que ce soit plus difficile pour Marieville, qui a perdu de bons joueurs. »

Après avoir remporté huit de leurs 20 matches en saison régulière, les Maroons se sont inclinés devant le Plaza en demi-finale le printemps dernier. Les Marievillois, après avoir raflé le championnat du calendrier régulier, ont perdu en finale devant Sherbrooke.

Préparer les séries

Du côté du Plaza, justement, on aborde la nouvelle saison avec un œil un brin différent d'il y a un an.

« Je me rends compte que personne ne se souvient qu'on a gagné 17 matches sur 20 en saison régulière, raconte l'entraîneur Claude Bilodeau. Je trouve ça triste, mais c'est comme ça que ça fonctionne dans le monde du sport. Cette année, on voit le calendrier régulier comme une grosse préparation en vue des séries. Les éliminatoires, c'est là que ça se passe. »

La saison dite morte a coûté cher au Plaza, qui a perdu Yannick Geoffrey, le meilleur marqueur de la LHSCE, victime d'un malaise cardiaque alors que son équipe était en pleines séries éliminatoires. Jonathan Saint-Louis et Mike Ouellet, qui ont aussi amassé leur part de points la saison dernière, ont quant à eux annoncé leur retraite.

La venue de l'excellent Jérémy Gouchie, acquis des Maroons, devrait aider le Plaza à l'offensive.

Devant le filet, le Plaza est en affaires avec Christian Lantin.

« Nous allons probablement marquer moins de buts, mais nous risquons cependant d'en accorder moins », analyse Bilodeau.

Un nouveau président

Les six équipes de la LHSCE disputeront encore 20 matches cette saison. Chacun des clubs participera aux séries, les deux premiers au classement héritant d'un laissez-passer pour le premier tour.

L'ex-arbitre Daniel Bergeron, de Sherbrooke, est le nouveau président de la ligue. L'homme a notamment été préfet de discipline de la Ligue nord-américaine.

« Je veux que la LHSCE gagne en crédibilité, qu'on cesse d'en parler comme on parle d'une ligue de garage, dit-il. C'est vrai qu'on ne joue pas 50 matches par année, c'est vrai qu'il y aura toujours de la robustesse, mais avec le nombre de nos joueurs qui ont joué dans la LHJMQ et au hockey professionnel, on mérite d'être pris au sérieux. Et nous allons travailler afin d'être pris au sérieux. »

RETRANCHÉ PAR LES PREDATORS DE NASHVILLE

Gaudreau tout de même « très encouragé »

MICHEL TASSÉ

michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Après avoir disputé un match préparatoire avec les Predators de Nashville, le Bromontois Frédéric Gaudreau a été retransché par l'équipe de la Ligue nationale. Il se retrouve maintenant avec les Admirals de Milwaukee, club-école des Preds dans la Ligue américaine.

« Je ne suis pas déçu, a expliqué Gaudreau, qu'on a joint alors qu'il se préparait à s'envoler pour Milwaukee, hier après-midi. Les gens des Predators (notamment l'entraîneur Peter Laviolette) m'ont découvert et ils ont aimé ce qu'ils ont vu. On m'a même dit qu'on ne s'attendait pas à autant d'un joueur qui n'avait même pas été repêché. Honnêtement, je suis très encouragé. »

Dans la victoire de 2-1 des Predators face aux Panthers de la Floride, samedi à Nashville, Gaudreau a joué pendant un peu plus de 16 minutes. Il a été blanchi, mais il a été utilisé sur l'avantage numérique ainsi que sur le désavantage numérique.

« Dans un monde parfait, j'aurais marqué deux buts, mais ce n'est pas ça qui s'est passé. Tout de même, j'étais satisfait de ma performance. Et c'était extraordinaire de jouer un match dans la Ligue nationale, même si ce n'était qu'un match préparatoire. Ça te donne juste le goût de te dépasser pour revivre ça le plus vite possible. »

Les Admirals, qui sont dirigés par Dean Evason, un ancien de la Ligue nationale, disputeront deux matches préparatoires avant d'entamer leur saison régulière. Ils recevront les IceDogs de Rockford demain avant de se rendre à Chicago pour y affronter les Wolves le lendemain.

« J'ai signé un contrat (d'un an) de la Ligue américaine, alors il n'est pas anormal que je me retrouve ici. Mais maintenant, je me considère comme un membre à part entière de l'organisation des Predators. J'aime ce qui passe et je suis très confiant en pensant à la suite des choses », a conclu Frédéric Gaudreau.



PHOTO RENE MARQUIS

Après avoir disputé un match préparatoire avec les Predators de Nashville, Frédéric Gaudreau se retrouve maintenant dans la Ligue américaine.



LE CANADIEN L'EMPORTE 3-1

Price ferme la porte aux Blackhawks

CHICAGO (LA PRESSE CANADIENNE) — La direction du Canadien voulait voir de quel bois se chauffaient ses jeunes joueurs face à une formation presque complète des Blackhawks de Chicago, mercredi soir; elle en a été quitte pour obtenir la confirmation que Carey Price est fin prêt pour amorcer la saison régulière, dans une semaine.

Le vétéran gardien a complètement fermé la porte lors des 40 premières minutes de jeu avant que ses équipiers ne sortent de leur torpeur en troisième période, et le Tricolore a signé un quatrième gain en cinq matchs préparatoires, 3-1 dans la Ville des Vents.

Rene Bourque et le défenseur Nathan Beaulieu ont touché la cible dans un intervalle de 114 secondes tôt en troisième période, contre le gardien finlandais Antti Raanta, qui a réalisé 16 arrêts. Michaël Bournival a assuré la victoire en marquant dans un filet désert avec 59 secondes à faire. Le but de Bourque est venu mettre fin à une disette de 109:32 secondes du Tricolore sans faire scintiller la lumière rouge, soit depuis le but décisif de Brandon Prust, vendredi soir dernier au Colisée Pepsi de Québec.

Christian Thomas a obtenu une mention d'aide sur le filet de Bourque pour son quatrième point depuis le début du calendrier préparatoire, un sommet chez le Canadien. Beaulieu



Le Canadien a disposé des Blackhawks de Chicago 3-1.

PHOTO ASSOCIATED PRESS

être flamboyant, a paru en pleine possession de ses moyens. Après les deux premières périodes, les Blackhawks menaient 22-9 au chapitre des tirs aux buts, mais c'était encore 0-0 au tableau indicateur.

Price a réalisé son plus bel arrêt du match avec un peu plus de sept minutes à jouer à la première période, faisant bifurquer de sa mitaine un tir à bout portant de Keith, laissé sans surveillance dans le cercle gauche de mise en jeu.

Il a finalement cédé devant Andrew Shaw, qui a profité d'une bévée du défenseur Greg Pateryn à la ligne bleue des Blackhawks pour s'échapper et déjouer Price d'un tir parfait dans la partie supérieure gauche du filet avec un peu moins de six minutes à jouer au temps réglementaire.

Price, qui a fait face à 32 tirs, a effectué un arrêt-clé contre Bryan Bickell avec un peu plus de deux minutes à jouer, alors que les hommes de Joël Quenneville cherchaient à créer l'égalité.

Le Canadien complétera son calendrier préparatoire en disputant deux matchs aller-retour contre les Sénateurs d'Ottawa, vendredi dans la capitale fédérale et samedi à Montréal.

Mercredi prochain, le Canadien lancera sa saison régulière en rendant visite aux Maple Leafs de Toronto.

a également participé au but de Bourque, et sa performance de deux points pourrait bien lui avoir valu une place au sein du groupe de six défenseurs du Canadien.

Un mur

Les Blackhawks, qui comptaient sur plusieurs de leurs piliers, notamment Jonathan Toews, Patrick Kane, Patrick Sharp, Kris

Versteeg, Brad Richards, Duncan Keith et Brent Seabrook, ont largement dominé les hommes de Michel Therrien. Mais ils se sont butés à un Carey Price qui, sans

Un nouveau départ pour Brad Richards

RICHARD LABBÉ

La Presse

CHICAGO — Amer? Non, Brad Richards n'est pas amer. Déçu? Peut-être un peu. Déçu de n'avoir pu répondre aux attentes à New York, déçu de n'avoir jamais pu toucher à la Coupe Stanley, lui qui avait pourtant dit oui à un immense contrat de 60 millions pour 9 ans avec les Rangers.

Ces jours-là, on le sait, sont bel et bien terminés pour lui. En juin, les Rangers, insatisfaits et préoccupés par leur plafond salarial, ont choisi de racheter les 6 dernières années de son contrat. « J'étais sûr à 90% que ça allait arriver... »

L'attaquant de 34 ans racontait tout ça hier à Chicago, avant le match contre le Canadien, avec l'air encore un peu sonné du gars qui doit recommencer à zéro. Ici à Chicago, Richards sera un peu moins riche (un an pour 2 millions de dollars), mais il aura la chance de se battre pour une Coupe Stanley, ce qu'il recherchait plus que tout.

« J'avais de la pression »

Mais l'ancien de l'Océanic de Rimouski n'a pas oublié New York, et quand on lui en parle, une vague de sentiments mêlés semble déferler.

« C'est dur de jouer en finale de la Coupe Stanley et de savoir que tu ne seras plus avec l'équipe dans 5 jours... Ce n'est pas si grave, j'ai pu choisir une équipe qui a une chance de tout gagner. Mais j'avais de la pression, à New York, et c'est normal, avec le contrat de 9 ans. »

Cette pression purement new-yorkaise, Richards affirme ne plus la ressentir à Chicago, là où il n'est pas celui qui attire les projecteurs.

« C'est une situation différente parce que je n'ai plus la même pression sur les épaules. Ce qui est bien. Encore une fois, à New York, à cause du gros contrat, la pression était bien réelle. Ici, l'équipe est déjà bien établie... À New York, à écouter ce que les gens disaient parfois, j'avais l'impression qu'on n'avait même pas participé aux séries. Pourtant, la

saison dernière, on s'est retrouvés en grande finale! J'aurais probablement eu besoin de plus de 3 saisons pour m'habituer à ça. Mais New York est une ville fabuleuse quand on gagne. Ce furent 3 des meilleures années de ma vie. »

À Chicago, le rôle de Richards sera tout de même un peu similaire: produire. Marquer des buts. Afin d'y arriver plus souvent, l'entraîneur Joël Quenneville lui a d'ailleurs demandé d'aller s'installer à la pointe lors des avantages numériques.

« Ce n'est pas la première fois qu'on me demande ça, j'ai déjà joué à la pointe dans les rangs juniors et aussi dans la Ligue nationale... Il faut seulement jouer de manière intelligente dans ce genre de situation. »

En attendant d'amorcer la saison régulière, les Blackhawks se croisent les doigts et souhaitent retrouver en Richards le joueur de naguère, celui qui, par exemple, avait réussi 66 points à sa première année dans le maillot des Rangers, en 2011-2012.

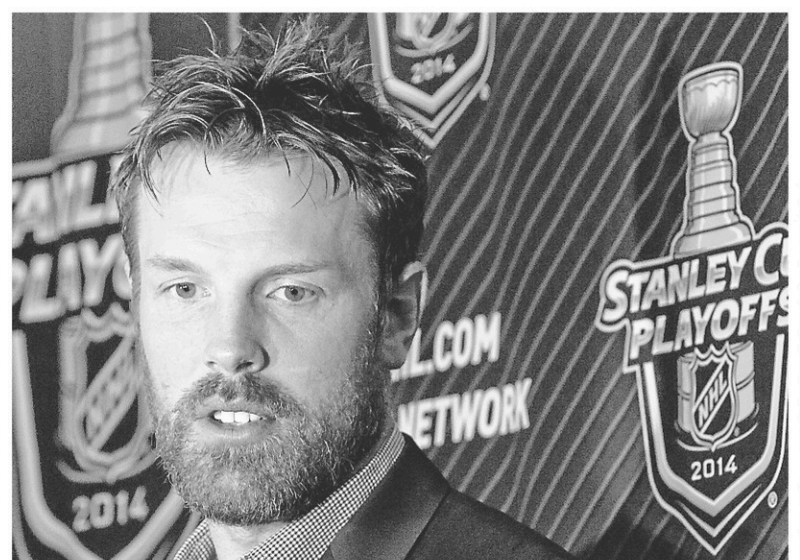


PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

« Quand tu joues avec un gars comme Patrick Kane, tu sais que tu dois produire! » dit Brad Richards.

Le vétéran sait très bien ce qu'on attend de lui à Chicago cette saison.

« Quand tu joues avec un gars comme Patrick Kane, tu sais que tu dois produire! »

NOUVEAUTÉS JEANS DÉPÔT

JEANS EXTRA EXTENSIBLES

pour femme



PLUSIEURS MODÈLES

À PARTIR DE

19.99\$
VALEUR JUSQU'À 59.99\$



GRAND CHOIX DE GILETS pour femme

À PARTIR DE

9.99\$
VALEUR JUSQU'À 49.99\$

GRAND CHOIX DE

LEGGINGS pour femme



À PARTIR DE **6.99\$**

9.99\$

14.99\$

VALEUR JUSQU'À 29.99\$

PANTALONS DE PYJAMA

pour homme et femme



À PARTIR DE

9.99\$
VALEUR JUSQU'À 29.99\$

JEANS pour femme



JEANS EXTENSIBLES pour femme

À PARTIR DE

2/35.00\$
VALEUR DE 29.99\$

NOUVELLES COULEURS

JEANS pour homme



NOUVEAUTÉ !

JEANS EXTENSIBLES pour homme

À PARTIR DE

39.99\$
VALEUR DE 59.99\$

NOUVEAUX MODÈLES

À PARTIR DE

2/40.00\$
VALEUR DE 29.99\$

ARRIVAGES DE MANTEAUX D'HIVER



ARRIVAGES DE MANTEAUX D'HIVER POUR HOMME ET FEMME

JEANS DÉPÔT GRANBY

61, rue Robichaud 450-372-1144



Magasins participants seulement



Photos à titre indicatif seulement.

Les spéciaux sont en vigueur à partir de maintenant jusqu'à la fin de la vente ou épuisement des stocks.

Abonnez-vous afin de recevoir la version électronique du circulaire

www.jeansdepot.com